



Amtliches Bekanntmachungsorgan
des Main-Kinzig-Kreises

Der Bergwinkel Wochen-Bote

VKZ D 41984 C

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH
(Postfach 1205) · 63552 Gelnhausen
www.Wochen-Bote.de, E-Mail: Info@Wochen-Bote.de
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj
Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co. KG
Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Auflage 26400

Mitglied im Bundesverband
Deutscher Anzeigenblätter
Auflage und Verteilung von ADA und IVW geprüft

Schlüchtern • Steinau • Sinntal •
Bad Soden-Salmünster • Flieden • Kalbach

44. Woche

Donnerstag, 2. November 2017

Jahrgang 38



Im Clownskostüm.



Gerold und Angelika Raab mit Sohn Jens, Schwiegertochter Tamara und Tochter Jana sowie Cockerspaniel Coco.



Zelluloid-Artist Gerold Raab.

Gesellig, freundlich und aufgeschlossen

Der 55-jährige Gerold Raab ist der 67. Kalte-Markt-Präsident / Als Mannschaftsspieler kommt er nur beim Tischtennis „in Rage“

Schlüchtern (cs). In jeder geselligen Runde ist Gerold Raab ein Gewinn. Dem designierten 55-jährigen Kalte-Markt-Präsidenten fällt es schwer, nein zu sagen. Stets hilfsbereit und umgänglich, immer freundlich.

Und meist die Ruhe selbst? „In Rage komme ich nur beim Tischtennis, wenn es nicht so läuft“, berichtete der Bezirksklassenspieler des TV Schlüchtern. Der Allrounder ist ein echter Mannschaftsspieler. Kämpfen, niemals aufgeben sind seine Tugenden am Tisch.

Als Jörg Heim, Vorsitzender des Turnvereins, den gebürtigen Hattenhofer davon überzeugte, dass der größte Schlüchterner Club nach Sandra Stoß vor 17 Jahren wieder einmal einen Kandidaten für die Präsidentenwahl ins Rennen schicken wolle, konnte Gerold Raab nicht nein sagen. Zu stark waren Heims Argumente. „Durch seine aufgeschlossene und lustige Art passt Gerold gut in die Reihe der Kalte-Markt-Präsidenten.“ Wäre ja nicht der erste

„Fuldaer Rucksack“ auf dem Präsidententhron.

Seit über zehn Jahren ist Gerold Raab beim Schlüchterner Carnival Club aktiv. Dafür haben ihn seine Ehefrau Angelika und seine Tochter Jana begeistern können. Und weil er ja nicht nein sagen kann, ist er inzwischen im Elferat, tanzt im Männerballett und gehört der Clownsguppe beim Lampionzug an. „Der SCC ist eine tolle Truppe, das sind verlässliche Leute, die sich die Arbeit teilen. Jeder weiß, was er machen soll.“ Fasching sei in Schlüchtern inzwischen eine feste Größe. „Wir treiben einen großen Aufwand, damit es null auf null aufgeht.“

Seit 1991 leben die Raabs in Schlüchtern und wohnen seit 1996 im elterlichen Haus von Angelika Raab, geborene Drechsler, im Spiegelacker. Inzwischen sind die Kinder Jens (27) und Jana (24) aus dem Haus. „Unser Sohn ist in Hohenzell verheiratet und unsere Tochter macht an der Ostsee eine Ausbildung.“ Daher kümmern sich die Raabs um deren Cockerspaniel „Coco“.



Sympathisch und gesellig ist der neue Präsident. Ein Porträtfoto von Foto Freund.

Dass der neue Präsident ein geselliger Typ ist, zeigt sich auch im Umgang mit den Mitbewohnern im Spiegelacker. „Wir legen großen Wert auf ein gutes Nach-

schäftigt er sich in seiner Freizeit mit Handwerklichem wie Malen, Streichen oder Tapezieren.

In Schlüchtern lasse es sich gut leben. Notfalls könne man alles auch zu Fuß erledigen. Das sei auch ein Stück Lebensqualität. „Ich habe mich hier gut eingelebt, am Kalten Markt schon einiges mitgemacht und freue mich auf ein ereignisreiches Jahr als Präsident. Ich bin stolz darauf, meinen Beitrag zu leisten, um das rege Vereinsleben hoch zu halten.“

Ganz gespannt ist Gerold Raab auf den von Ralf Hoffmann kreierten Präsidentenschnaps. „Ich habe in einer Bierrunde mal geäußert, dass das Getränk was mit meinem Namen zu tun haben soll.“ Und er wurde nicht enttäuscht. Bei der traditionellen Vorstellung im Club der Präsidenten präsentierte Hoffmann den „Geroldseiner Graaba Bianca 2017“.

Wie seine Vorgängerin Sandra Fahrin-Schäfer ist Raab ein Pendler. Jüngst feierte der 55-jährige Verkaufsleiter eines Offenbacher Großhandelsunternehmens für Kälte- und Klimatechnik



Der kleine Gerold im Kinderwagen vor dem geschmückten Weihnachtsbaum.

sein 30-jähriges Arbeitsjubiläum. „Man gewöhnt sich daran, täglich nach Offenbach und zurück zu fahren. Wenn alles gut läuft, schaffe ich eine Strecke in 45 Minuten.“



Seit 31 Jahren sind Gerold und Angelika Raab verheiratet.



Der Verkaufsleiter an seinem Arbeitsplatz in Offenbach.



Kommunion in Hattenhof: Gerold Raab mit Eltern und Brüdern.

KALTER MARKT AKTION

WIE JEDES JAHR HAT OPTIK STOLLFUSS IN SCHLÜCHTERN FÜR SIE GEÖFFNET AM SAMSTAG DEN 04.11.2017 BIS 24 UHR UND AM SONNTAG VON 13UHR- 17UHR BEI EINEM BESUCH BEKOMMEN SIE 10% RABATT AUF DIE GESAMTE BRILLE UND KÖNNEN DAZU UM WEITERE PROZENTE WÜRFELN. ES ERWARTEN SIE AUCH TOLLE SOFORTGEWINNE AN UNSEREM GLÜCKSRAD. DER SEHTEST MIT DEM WAVE ANALYZER IST SELBSTVERSTÄNDLICH AUCH KOSTENLOS.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH NICHT MIT ANDEREN ANGEBOTEN KOMBINIERBAR



Obertorstr.30 36381 Schlüchtern 06661-2269



Gerold Raab im Kreis der Stadträte und Vereinsvertreter sowie mit Bürgermeister Matthias Möller und Festwirt Stefan Ruffer.

Motto: „Schlüchtern. Meine Stadt“

Kalte-Markt-Präsident Gerold Raab stellt sich den Stadtvätern vor / Dank an Sandra Fahrrein-Schäfer

In einer lockeren Runde hat sich der neue Kalte-Markt-Präsident Gerold Raab am vergangenen Mittwoch beim Magistrat der Stadt Schlüchtern vorgestellt.

Er betonte, wie wichtig es sei, dass schöne Traditionen fortgeführt würden. Das Heimatfest sei so ein wunderbares Brauchtum. Raab überreichte allen Stadträten seinen Präsidenten-Button. „Neben dem Logo des Turnvereins ist dies auch ein Bekenntnis zu Schlüchtern, meiner Stadt, in der ich seit 1986 glücklich und zufrieden lebe.“

Jörg Heim, Vorsitzender des TV Schlüchtern, hob hervor, dass Gerold Raab der sechste Präsident aus den Reihen des Turnvereins sei und mit seiner freundlichen und herzlichen Art für dieses Amt prädestiniert sei. „Er ist einer, der anpackt, auf den man zählen kann. Ein cooler Typ ist er obendrein. Nicht nur von Berufs wegen als Verkaufsleiter eines Klima- und Kältetechnik-Unternehmens.“

Bürgermeister Matthias Möller erinnerte sich gern an die Eröffnung des Kalten Marktes vor einem Jahr zurück. „Das war meine erste Amtshandlung. Ich war damals ebenso aufgeregt wie un-

sere Präsidentin. Wer steht wann wo?“ Er bedankte sich bei Sandra Fahrrein-Schäfer für ihr dynamisches und frisches Auftreten. Sie habe die Stadt Schlüchtern überall hervorragend vertreten.

Der Rathauschef erläuterte das neue Sicherheitskonzept für das größte Volksfest im oberen Kinzigtal. Das Deutsche Rote Kreuz stehe an zwei Stationen und als mobile Streife für Notfälle bereit. An den Zugängen zum Marktbereich werden Barrieren errichtet. Polizei und Sicherheitsdienst sorgen zusätzlich für Schutz. Die heimischen Geschäftsleute wurden gebeten, die Beleuchtung über Nacht anzulassen, um so für eine helle Stadt zu sorgen, in der es kaum dunkle Ecken gebe. „Für präventive Sicherheit ist gesorgt. Ich wünsche uns allen einen knackig-kalten Markt, wo Met und Glühwein schmecken. Lebt das Brauchtum so weiter.“

Der scheidende Festwirt Hans Dieter Hausmann, der das Amt bereits zum dritten Mal ausgeübt hatte, empfahl seinem Nachfolger Stefan Ruffer sich auf „positive Hektik“ einzustellen. Der Stadthallenwirt gestand, in den vergangenen Jahren wenig vom Kalten Markt gehabt zu haben, da er einige Jahre im Rhein-Main-Gebiet gearbeitet hätte. „Ich lasse mich

überraschen, von dem, was auf mich zukommt.“

Jörn Hagemann, Vorsitzender des Clubs der Präsidenten, machte deutlich, dass die Präsidenten stets auch die Schlüchterner Ver-

einwelt repräsentierten. Andreas Beck von der Bürgergarde kündigte an, dass der Kalte Markt in diesem Jahr mit drei Böllerschüssen vom Dach des Rathauses aus eröffnet werde.



Nur noch wenige Tage in Amt und Würden: die scheidende Präsidentin Sandra Fahrrein-Schäfer.

Vom Viehmarkt zum bedeutenden Fest

Ursprung des Kalten Marktes im 12. Jahrhundert

Die Ursprünge des Kalten Marktes gehen bis ins 12. Jahrhundert zurück. Besucherzahlen von rund 100.000 sprechen für sich.

Das Heimatfest entwickelte sich von einem Kram- und Viehmarkt zum bedeutendsten Fest des oberen Kinzigtales und wird jährlich Anfang November gefeiert. Besucherzahlen von rund 100.000 sprechen für sich.

Ehemalige Schüler der ortsansässigen Schule nutzen den Kalten Markt für ein Wiedersehen – und überhaupt ist das Fest Jahr für Jahr Treffpunkt für ehemalige Schlüchterner.

Es gibt Eintrittskarten

„Sluohderin“ mit neuer Komödie / Umfrage

„Besuch ist wie Fisch...“ ist der Name des neuen abwechslungsreichen Stückes, das die Schlüchterner Theatergruppe „Sluohderin“ aufführt. Die amüsante Komödie stammt wie gewohnt aus der Feder von Christiane Cavazzini, Vorsitzende der Gruppe.

Aufgeführt wird es von Freitag, 24., bis Sonntag, 26. November, in der Stadthalle Schlüchtern. Die Vorstellungen jeweils um 20 Uhr, am Sonntag um 16 Uhr.

Ab sofort gibt es nun Eintrittskarten im Vorverkauf zum Preis von jeweils acht Euro (keine Platznummerierung). Die Tickets sind erhältlich an den bekannten Vorverkaufsstellen: Rathaus-Apotheke in der Ober-

torstraße, Bergwinkel-Apotheke in der Grabenstraße, Lotichius-Apotheke in der Lotichiusstraße sowie Büro für Touristik, Kultur und Freizeit der Stadt Schlüchtern am Rathausplatz.

Mit den Eintrittskarten hat es in diesem Jahr eine besondere Bewandnis. Sie berechtigen nicht nur zum Eintritt bei der Vorführung. Besucher werden auf der Rückseite auch um ihre Meinung gefragt.

Da die Theatergruppe im kommenden Jahr ihr 30-jähriges Bestehen feiert, wollen die Macher die Vorlieben der Zuschauer für die Jubiläumsaufführung erfahren. Jeder darf angeben, welches Stück er von „Sluohderin“ 2018 auf der Bühne sehen möchte.



Optik Stollfuss freut sich auf regen Besuch

„Unser Team ist neu aufgestellt“, freut sich die Inhaberin von Optik Stollfuss, Vera Peric, und sagt: „Wir begrüßen unsere Kunden zum Kalten Markt und möchten sie wie jedes Jahr verwöhnen.“ Während die Gäste die neue Kollektion von Coco Song bestaunen, können sie Gulaschsuppe oder serbische Bohnensuppe mit weißem Glühwein oder heißem Slibowitz kostenlos genießen. Der Modedesigner von Optik Stollfuss, Roman Ott, steht den Kunden bei modischen und optischen Fragen gerne zur Seite. Außerdem können sie ihr Glück beim Würfeln herausfordern. Übrigens: Der Sehtest mit dem Wave Analyzer (Foto) ist kostenlos.

ENGEL & JUNG für erfolgreiche Projekte

Ihr leistungsstarker Partner für

Farben • Lacke • Tapeten • Bodenbeläge
Putze • Dämmstoffe • Trockenbau • Zubehör

Am Reitstück 8 • 36381 Schlüchtern
Tel.: 06661 2129

www.engel-jung.de

FINK's Holzbackofen-Spezialitäten zum Kalten Markt vom 4. bis 6. November 2017



Backen mit Liebe und Zeit

Herzhaft schlemmen!

Frisch aus dem Holzbackofen: Am Samstag, Sonntag und Montag an unserem Außenstand!

- Rustikales Holzofenbrot
- Frischer Zwiebelkuchen
- Omas Hefekuchen
- Genießen Sie unsere Handwerkskunst!



Eröffnung der Stollensaison
Am Donnerstag, dem 9. und Freitag, dem 10. November 2017
Stollenprobiertage

www.baeckerei-fink-steinau.de

Einzigartiger Festcharakter



Liebe Schlüchternerinnen, liebe Schlüchterner, sehr geehrte Festbesucher,

Kalter Markt in Schlüchtern – das heißt sieben Tage lang feiern, genießen, Freunde und Bekannte treffen und fröhlich sein. Der Kalte Markt ist im Laufe der Jahre zu einer einzigartigen Erlebniszone geworden, in der keine Langeweile aufkommt. Überall lockt etwas zum Verweilen, zum Kaufen oder Zuhören. Dieses Event versprüht einen einzigartigen Festcharakter, welcher der ganzen Familie ein paar Stunden Unbeschwertheit und gute Laune garantiert und für jeden Geschmack etwas zu bieten hat.

Für attraktive Unterhaltung ist bestens gesorgt: Auf dem Marktgelände präsentieren rund 270 Aussteller ihre Angebote. Von Freitag bis Dienstag lockt der Kalte Markt seine Besucher mit köstlichen Gerüchen von Zuckerwatte, gebrannten Mandeln, würzigem Glühwein sowie

leckeren Speisen. Zahlreiche Karussells und Fahrgeschäfte laden zu mehr oder weniger rasanten Fahrten ein. Darüber hinaus verleihen Vereine, Handel, Gewerbe und Gastronomie mit Ideenreichtum und durch verschiedenartigste Initiativen diesem Fest wieder eine besondere Note.

Auch Heimatabend und Filmabend tragen dazu bei, dass die kommenden Tage insbesondere für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt zu einem geselligen und kurzweiligen Erlebnis werden dürften.

Ich danke alle Organisatoren und ehrenamtlichen Helfern, die unser Heimatfest durch ein abwechslungsreiches Programm bereichern.

Unserem diesjährigen Kalte-Markt-Präsidenten, Herrn Gerold Raab, wünsche ich bei der Wahrnehmung seines Amtes besonders für die Markttag viele Kraft und Durchhaltevermögen.

Ich danke allen Anwohnern des Marktgeländes bereits im Voraus für ihre Geduld und ihr Verständnis für die Einschränkungen und Lärmbelästigungen.

Alle Besucher des Kalten Marktes 2017 heiße ich, auch im Namen des Magistrats der Stadt Schlüchtern, herzlich willkommen. Ich wünsche Ihnen viele vergnügte und frohe Stunden in Schlüchtern.

Ihr Matthias Möller
Bürgermeister



Die Vorbereitung des Volksfestes lag in den Händen von Marktmeister Knut Koller.

260 Stände beim Heimatfest

Offizielle Eröffnung des Kalten Marktes am Freitag

Nach dem Filmabend der Kalte-Markt-Präsidenten, Mittwoch, 1. November, und dem Heimatabend der Schlüchterner Vereine, Donnerstag, 2. November, feiert der Bergwinkel fünf Tage lang seinen 72. Kalten Markt nach dem Krieg.

Die offizielle Eröffnung steigt am Freitag, 3. November, nach einem Platzkonzert der Stadtkapelle um 18.30 Uhr vor dem Haus des Handwerks. „Dadurch steht mehr Platz für die Zuhörer zur Verfügung“, erläuterte Marktmeister Knut Koller die Neuerung. Nach dem Einzug der Honoratioren, der historischen Bürgergarde und der Biedermeiergruppe verliert Feuerwehrmann Jörg Schlögl den Leiterspruch. Anschließend erhält der neue Kalte-Markt-Präsident Gerold Raab die Schlüsselgewalt für die tollen Tage. Bereits ab 15 Uhr drehen sich die Karussells auf dem Rummel am Untertor. „Ein Besuchermagnet wird dabei das Riesenrad sein. Für einen Adrenalinschub sorgen gewiss das Take Off und die anderen rasanten Fahrgeschäfte“, berichtete Koller.

Nach der Eröffnung lädt die Kultgruppe „Echo Four“ im Planemächer-Zelt zum Schlüchterner Abend ein. Im Bürgergardezelt heizt „Roc Doc“ ein. „Auch in diesem Jahr gibt es am Freitag, Samstag und Sonntag Sonderbusse von und nach Steinau, Sinntal und in alle Stadtteile“, kündigte der Marktmeister an. Dicht an dicht gedrängt bieten 260 Stände auf dem Marktgelände ihre Waren feil. Auch die Partnerschaft Jarocin ist mit drei

Ständen (Kindermützen, Bernsteinschmuck und polnischen Spezialitäten) vertreten. „Dreiviertel aller Marktbesucher sind Stammkunden, die seit Jahrzehnten an ihrem angestammten Platz zu finden sind. Das Markttreiben geht von Freitagnachmittag bis Dienstagabend“, so Koller.

Das Angebot der Händler im Bereich Lotichius-, Kloster- und Schlossstraße umfasse von Schmuck bis warme Socken alles, was das Herz begehrt. In der Obertorstraße dürften sich die Besucher wieder auf die lockeren Sprüche der Marktschreier freuen. Die Straße unter den Linden verwandle sich in die Schlüchterner Fressgass'. Von Nierenspießen bis Champignonpfanne oder Crêpes reiche die Angebotspalette.

Am Samstag hätten die Geschäfte der Innenstadt bis 23 Uhr und am Sonntag von 13 bis 19 Uhr geöffnet. Gegen 20 Uhr steige am Sonntagabend dann auf der Maurerwiese das Großfeuerwerk.

„Wir weisen darauf hin, dass aus Rücksicht auf die Anwohner die Musik in den zwei großen und den kleineren Zelten um Mitternacht abgeschaltet werden muss.“

Kalter Markt Schlüchtern

3.–7. November 2017

**Nieren- und Fleischspieße!
Hamburger und Cheeseburger!
Und vieles mehr!
Unübertroffen gut!**

Sperzel's



Herzlich willkommen!

Imbiß-Spezialitäten
Der Treffpunkt für die ganze Familie!

Unter den Linden/Ecke Wassergasse
Vor dem Kloster

◇ Fliesenverlegung aller Art ◇ Altbadsanierung aus einer Hand

Jens Föller
Bergstr. 23
36381 Schlüchtern

☎ 06661/916194
Fax 06661/919506
e-mail: foeller-keramik@t-online.de

Polnische Gäste besuchen Ehrenfriedhof

Zum Kalten Markt wird von Donnerstag, 2., bis Montag, 6. November, eine Delegation aus der polnischen Partnerstadt Jarocin in Schlüchtern sein.

Die Gäste werden am Samstag, 4. November, um 14.30 Uhr am Ehrenfriedhof eintreffen, um dort den Gräbern der unbekannt polnischen Kriegstoten (Häftlinge aus dem Todesmarsch des

KZ Katzbach) einen Besuch abzustatten.

Der Ehrenvorsitzende des Fördervereins für Städtepartnerschaften, Ernst Müller-Marschhausen, wird einige Informationen über die Hintergründe liefern.

Diese Aktion wird gemeinsam von der Stadt Schlüchtern, dem Heimat- und Geschichtsvereins und dem Förderverein für Städtepartnerschaften durchgeführt.

Hoher Designanspruch

Gallery M im Einrichtungshaus Rudolf / Gemütliche Weihnachtsstube

Nachdem im Einrichtungshaus Möbel Rudolf bis spät in die Nacht fleißige Heinzelfrauchen und -männchen gewerkelt haben, können pünktlich zum Kalten Markt sowohl die Weihnachtsstube als auch das neue Gallery M Studio präsentiert werden.

Gallery M – die neue Lust auf's Wohnen steht für eine Kollektion mit hohem Designanspruch,

die ab Anfang November deutschlandweit von ausgesuchten Händlern präsentiert wird.

Herausragende Merkmale sind die internationale Designsprache sowie ein hoher Individualisierungsgrad.

Dennoch ist diese Exklusivität bezahlbar, was sich in einem außergewöhnlich günstigen Preis-Leistungsverhältnis zeigt. Auf der Loftfläche im 1. Stock können sich die Kunden von der neuen Möbel-

lust überzeugen.

Dann können die Besucher in der gemütlichen Weihnachtsstube durch liebevoll gestaltete Weihnachtsdekoideen stöbern, damit läßt sich auch Zuhause eine weihnachtliche Stimmung zaubern.

Zudem finden sich zahlreiche schöne Geschenkideen in der Weihnachtsstube, mit denen man sich auch prima selbst beschenken kann.

www.rudolf-moebel.de

10% auf Möbel*

*außer Küchen, Abverkauf und preisgebundene Ware

Willkommen in unserer Weihnachtsstube

15% auf Accessoires*

*außer Karten und reduzierte Ware



Gallery M – die neue Lust auf's Wohnen steht für eine Kollektion mit hohem Designanspruch.



Liebevoll gestaltete Dekoideen in der Weihnachtsstube.

von Herzen

möbel rudolf

schlüchtern www.moebelrudolf.de

Öffnungszeiten
SA 4. Nov. 11 bis 20 Uhr | SO 5. Nov. 13 bis 19 Uhr | MO 6. Nov. 9.30 bis 19 Uhr

Alle Marken



KFZ-MEISTERWERKSTATT

Unsere Leistungen:

- Neureifen
- Reifenwechsel
- Reifen-Einlagerung
- Achsvermessung
- Reparaturen und Inspektionen
- HU jeden Donnerstag bei uns mit der DEKRA

TS-CARSERVICE · Thomas Stoß me.
Am Reiltsstück 10 · 36381 Schlüchtern
Tel.: 0 66 61/15 38 111
Fax: 0 66 61/15 38 869
www.ts-carservice.de

Wanderung zum Kalten Markt

Steinau-Bellings (rs). Die nächste Wanderung des Heimat- und Wandervereins Bellings findet am **Sonntag, 5. November**, statt. Das Ziel der Wanderung ist der Kalte Markt in Schlüchtern. Der Treffpunkt ist beim 1. Vorsitzenden Heinrich Röder, Am Kalkofen 6, in Bellings um 13 Uhr. Der zweite Treffpunkt ist um 13.15 Uhr am Norma-Parkplatz in Schlüchtern. Die Wanderführung hat Familie Uffelmann. Gäste sind willkommen.



34 Präsidenten beim Fotoshooting auf dem Adventure Minigolfplatz.

Weitzelbücherei zu

Wegen des Kalten Marktes bleibt die Weitzelbücherei am Samstag, 4. November, geschlossen.

INITIATIVE
PRO INNENSTADT
SCHLÜCHTERN
(Eine Aktion des Vereins für Wirtschaft und Tourismus e.V., WETD)

Der Timo Boll von Schlüchtern

Gerold Raab stellt sich im Kreis der ehemaligen Kalte-Markt-Präsidenten vor

„Kalter Markt 2017“

Das Team vom Autohaus Schlüchtern wünscht Ihnen erlebnisreiche Tage.

Am Montag, 6.11.2017 haben wir ab 12.00 Uhr geschlossen!

alte Bahnhofstraße 20 · 36381 Schlüchtern
www.atzert-weber.de

atzert:weber
Eine Autolänge voraus!
Autohaus Schlüchtern

Kalter Markt 2017

Entdecken Sie unsere neuen Modelle!

Wir leben Autos.

Hans Schlichting OHG
Hanauer Str. 7 + 9 | 36381 Schlüchtern
Tel. (06661) 9655-0 | Fax (06661) 9655-55
www.opel-schlichting-schluechtern.de

LUST AUF EINE GLÄNZENDE KARRIERE?

PEUGEOT MITSUBISHI

Serviceberater/in
Standort Schlüchtern

Ihre Aufgaben:

- Assistenz der Serviceleitung
- Telefonische Betreuung der Kunden
- Terminplanung und -steuerung der Werkstattkunden
- Pflege der Kundendaten im DMS
- Auftragsvorbereitung
- Rechnungsfaktura
- Versicherungsabwicklung

Was Sie mitbringen sollten:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung im Automobilbereich wäre wünschenswert
- Freundliches und kompetentes Auftreten
- Gute organisatorische Fähigkeiten und gutes Kommunikationsvermögen
- Sie sind belastbar, teamfähig und verstehen sich als Dienstleister für unsere Kunden

Wir bieten:

- Herausforderndes Arbeitsumfeld in einem sympatischen Team
- Attraktives Einkommen in einem wachsenden Marktgebiet
- Umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten

Sind Sie interessiert? Dann überzeugen Sie uns mit Ihren aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen davon, dass Sie der oder die Richtige für uns sind.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Schlichting Automobile GmbH
Schlüchtern · Hanauer Str. 4
Tel. (06661) 9660-0
www.schlichting-automobile.de



Für Gerold Raab, den künftigen Kalte-Markt-Präsidenten, haben die Markttagge schon begonnen. Als erste Amtshandlung stellte sich der 55-jährige gebürtige Hattenhofer in der Waldgaststätte Acis dem Club der Präsidenten vor.

„Ihr könnt auf mich zählen. Ich komme vom Dorf, da ist es üblich, dass man sich für das Vereinsleben engagiert. Ich werde alles reinlegen, damit die Tra-



Der Präsident der Präsidenten, Jörn Hagemann.

dition weitergeht“, betonte der Verkaufsleiter eines Offenbacher Unternehmens für Kälte- und Umwelttechnik. Seit 1986 lebt Gerold Raab mit Ehefrau Angelika und den Kindern Jana und Jens in Schlüchtern, engagiert sich beim Schlüchterner Carneval Club „Die Spätzünder“ und spielt für den TV Schlüchtern in der Bezirksklasse Tischtennis.

Besonderen Wert legt Gerold Raab auf ein gutes Nachbarschaftsverhältnis. Da trinke man gern abends auf der Terrasse ein Glas Rotwein zusammen. Damit auch ein freundschaftliches Verhältnis zu den künftigen Kollegen herrschen soll, war sein Einstandsgeschenk an die 34 anwesenden Kalte-Markt-Präsidenten ein Flaschenöffner und Weinstopper.

Der Club der Präsidenten nahm ihn mit offenen Armen auf, und es dauerte nicht lange, da trank er mit Sandra Stoß, Karin Rummel und Ilona Föller auf Brüderschaft. „Du darfst uns alle jetzt duzen“, meinte Club-Chef Jörn Hagemann zu dem „Timo Boll von Schlüchtern“.

Nach der traditionellen Kalte-Markt-Klößchen-Suppe stellte Acis-Wirt Ralf Hoffmann den neuen Präsidentenschnaps „Geroldseiner Graaba“ vor. „Der beißt



Die scheidende Präsidentin Sandra Fahrrein-Schäfer und der künftige Regent Gerold Raab.

und hat es in sich“, meinte einer nach der ersten von einigen geselligen Runden. Bevor dann das obligatorische Präsidentenfoto geschossen wurde, bedankte sich Jörn Hagemann bei der scheidenden Präsidentin Sandra Fahrrein-Schäfer. Sie sei immer mit Herzblut bei der Sache gewesen und habe das Amt mit Würde ausgeübt. Sandra Fahrrein-Schäfer sprach ihrerseits von einem super Jahr, in dem sie jede Minute genossen habe.

Hagemann erinnerte an den verstorbenen Goldpräsidenten Helmut Kaiser und gratulierte Silberpräsident Alfred Heilmann. Gleich zwölf weitere Kollegen feierten in diesem Jahr Dienstjubiläen. „Das Durchschnittsalter eines Kalte-Markt-Präsidenten liegt bei 40 Jahren.“

Ein weiteres Jubiläum stehe an. Vor 50 Jahren habe Bürgermeister Dr. Reinhold Anderlitschek zur Stunde der Anerkennung geladen und allen ehemaligen Präsidenten seit 1951 einen kleinen Ehrenschlüssel überreicht. Er regte damals an, einen Club der ehemaligen Präsidenten zu gründen, was dann zügig umgesetzt worden sei. „Seit 1995 sind wir ein eingetragener Verein. Auf die Anerkennung der Gemeinnützigkeit müssen wir aber weiter verzichten, weil bei uns nur ehemalige Kalte-Markt-Präsidenten Mitglieder werden können“, bedauerte Hagemann.

Und er stöberte im Stadtarchiv, um heraus zu finden, seit wann es den Kalten Markt nach dem Krieg tatsächlich gibt. „Bereits 1945 wurde in einigen Wirtschaften und in der Volksturnhalle ein Kalter Markt gefeiert mit Würstchen aus Ziegenfleisch und Semmel.“ Also feiere die Bergwinkelmetropole jetzt den 72. Markt.



Die Präsidenten-Damen trinken Brüderschaft mit Gerold Raab, hier Ilona Föller.



Ralf Hoffmann präsentiert den Präsidentenschnaps „Geroldseiner Graaba“.

Das kaiserliche Jahr 1967

Der verstorbene Goldpräsident Helmut Kaiser führte zum Markt Monarchie ein

Mit den Worten Ulrich von Huttens „Ich hab's gewagt“, hatte Goldpräsident Helmut Kaiser am 4. November 1967 den Kalten Markt eröffnet.

Der verstorbene Feuerwehrmann verwandelte mit seinem Amtsantritt die Demokratie für ein paar Tage in eine Monarchie. „An mein Volk! Wir, Helmut, von Gottes Gnaden, Herrscher al-

ler Reußen im Bundesstaat Bergwinkel, tun hiermit kund, dass während unserer Regierungszeit die Zahlung aller Steuern aufgehoben wird. Keiner unserer Untertanen soll hungern, frieren oder dürsten“, verlas er sein Manifest und drohte Miesmachern, Philistern und Duckmäusern, die Jubel und Trubel an den Markttagen störten, harte Strafen an.

Der Markt sollte nach Willen

des Regenten mit Böllerschüssen eröffnet werden. So zog Kaiser eine Schreckschusspistole aus seinem Mantel und schoss in den Schlüchterner Himmel. Nach dem zweiten Schuss streifte die Wafel. Kaiser musste nachladen. Dies blieb aber die einzige Panne im „kaiserlichen Jahr“.

Er war der dritte Nichtschlüchterner auf dem Regentenstuhl. Bei den Heimatabenden sollte er da-

her von Hans Föller auf Herz und Nieren geprüft werden, bevor er offiziell „bestallt“ war. Die Prüfung bestand der gebürtige Essener, war er doch in der Lage das Wort „Knourz“ richtig auf die Tafel zu schreiben und auszusprechen. „Das war das verrückteste Jahr meines Leben“, hatte der Goldpräsident Helmut Kaiser vor 25 Jahren dem Journalisten Wilhelm Weber gesagt.



Stefan Rüffer (rechts) nimmt die Bestellsurkunde von Hans Dieter Hausmann, dem letztjährigen Festwirt, entgegen.



Das „Silentium“ bietet eine frische, regionale und qualitativ hochwertige Küche an.

Echter Genuss braucht Zeit

Stefan Rüffer vom Stadthallenrestaurant „Silentium“ ist Festwirt / Geschmackserlebnisse an den Festtagen

Schnell mal was essen – das kommt im Stadthallenrestaurant „Silentium“ in Schlüchtern kaum infrage. Wer sich im ehemaligen Restaurant „Zeppelin“ umsieht, findet eine klare und strukturierte Inneneinrichtung mit kleinen Sitznischen vor. Schon zwei Monate nach Neueröffnung des Restaurants kommt Chefkoch und Pächter Stefan Rüffer jetzt eine große Ehre zuteil.

Der 31-jährige Wallröther wird Festwirt des Kalten Marktes 2017. „Ich kann mich für dieses große Vertrauen nur bedanken und werde die Gäste mit erlesenen Speisen verwöhnen.“ So wird es an den Festtagen eine Auswahl an unterschiedlichen Geschmackserlebnissen wie Handkäse mit Musik, Kartoffelcremesuppe mit gebratenen Pfefferbeißern oder feurige Gulaschsuppe geben. Aber auch Backhendl an Ackersalat mit Schalotten-Vinaigrette, gerösteten Kürbiskernen und gebratenen La Ratte Kartoffeln oder der Silentium Burger mit Rindfleisch, Blattsalat, Gurke und gebratener Tomate, mit Pommes Frites, Wasabi-Mayonnaise und Coleslaw sowie das Paprika-Gulasch vom Rind mit Spätzle und Brokkoli werden den Gaumen verwöhnen. Die Vegetarier können sich auf die hausgemachten Käse-spätzle mit Röstzwiebeln freuen. Und den Steak-Liebhabern wird das zarte Fleisch des Argentinischen

Rumpsteaks mit Pfeffersoße, Rosmarinkartoffeln und mediterranem Gemüse im Mund zergehen. Rüffer hat ein erfolgsversprechendes Konzept entwickelt. „Echter Genuss braucht Zeit. Kochen ist Kunst und Kult“, fordert er seine Gäste auf, in entspannter Atmosphäre, die Entschleunigung des Alltags und der Hektik bei einem schmackhaften und kreativen Essen zu erleben. Als Mietkoch in der gehobenen Gastronomie hat er sich im Rhein-Main-Gebiet einen Namen



Chefkoch Stefan Rüffer (Dritter von links) mit einem Teil seines Teams.

gemacht. „Schlosshotel Kronberg, Käfers Wiesbaden, Alte Oper Frankfurt und Steigenberger Rheingau“, zählt Schwester Nicole Rüffer, die sich ums Marketing kümmert, einige der Referenzen auf. Diese Erfahrungen sollen in die neue Ausrichtung einfließen. Ziel sei es, eine frische, regionale und qualitativ hochwertige Küche anzubieten. „Bei uns findet der Gourmet die ursprüngliche Qualität natürlicher Speisen zu normalen Preisen“, betonte die Fachfrau. Auf Wunsch vieler Schlüchter-

ner gebe es während der Woche einen täglich wechselnden Mittagstisch mit zwei unterschiedlichen Speisen. Jeden zweiten Sonntag im Monat heißt es „Schlemmen nach Herzenslust“ mit der ganzen Familie beim Genießer-Brunch. „Wir sprechen die unterschiedlichsten Zielgruppen mit kulinarischen Events an und wollen mit unserem Konzept die gastronomische Region stärken“, berichtete Nicole Rüffer. Das Restaurant hat acht Mitarbeiter und eine Platzkapazität von bis zu 110 Personen.

by petra röhrig
B!othek
 www.biothek-fulda.de
 Fachgeschäft für biologische Lebensmittel und Naturkosmetik
Unser Angebot zum Kalten Markt
10% auf Naturkosmetik
 Unter den Linden 30 · 36381 Schlüchtern
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–13 Uhr, So. 5.11., von 13–18 Uhr geöffnet

SCHUH WEISHAAR LUST AUF SCHÖNE SCHUHE **TEXTIL WEISHAAR**

ZUM KALTEN MARKT AM 4. NOVEMBER VON 9 – 20 UHR FÜR SIE GEÖFFNET!

ALLE SCHUHE MIT PREISVORTEIL!*

REINSCHAUEN LOHNT SICH!

*vom ursprünglichen Verkaufspreis des Hauses

WO? 36381 Schlüchtern, Gartenstraße 40
Öffnungszeiten Mo.–Fr. 9.00–19.00 Uhr, Sa. 9.00–16.00 Uhr

silentium Restaurant | Lounge | Catering

Echter Genuss braucht Zeit!
 Innehalten - Mut zur Ruhe - Auszeit von Hektik und Alltag
 Lassen Sie sich auf eine Reise zur ursprünglichen Qualität frischer Speisen im „Silentium“ mitnehmen.

Festwirt 2017
 Geschmackserlebnisse vom 1.11. - 7.11. 2017
 Sonderöffnungszeiten: Kein Ruhetag!
Festwirt-Cocktail
 Wildes Silentium (Apfelweizn | Vodka | Maracuja-Saft)
Speisen-Auswahl
 Handkäse mit Musik an einem Salatbouquet | Kartoffelcremesuppe mit gebratenen Pfefferbeißer | Feurige Gulaschsuppe | Chili con Carne | Backhendl an Ackersalat | Silentium Burger | Paprika-Gulasch vom Rind | Hausgemachte Käse-spätzle | Argentinisches Rumpsteak

Weihnachts- oder Familienfeiern? Jetzt reservieren!

Silentium
 Schloßstraße 13
 36381 Schlüchtern
 Telefon: 06661 919 90 60

Lust auf Veränderung?
 Wir suchen Verstärkung!
 Jungkoch | Koch (m/w)

www.silentium-schluechtern.de | fb: silentium.schluechtern

Mit Jungspechten zum Kalten Markt

Schlüchtern-Hohenzell (rs). Der Wanderverein Die Spechte trifft sich am Sonntag, 5. November, um 14 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Hohenzell und wandert zusammen mit den Jungspechten zum Kalten Markt nach Schlüchtern. Zurück geht's mit dem Bus oder wieder zu Fuß.

Kaffeenachmittag fällt aus

Schlüchtern (rs). Wegen des Kalten Marktes fällt der Kaffeenachmittag des VdK-Ortsverbandes Schlüchtern am Freitag, 3. November, aus. Der nächste Kaffeenachmittag findet am Freitag, 1. Dezember, statt.

Ortsbeirat Herolz

Schlüchtern-Herolz (rs). Die Mitglieder des Ortsbeirates Herolz treffen sich am Mittwoch, 8. November, um 19 Uhr zu einer Sitzung im Feuerwehrgerätehaus.

Traditionelles Handwerk ist stark gefragt

Druschel fertigt Polstermöbel wie vor 120 Jahren

Während des Kalten Marktes in Schlüchtern haben die Besucher die Möglichkeit, sich bei Raum & Design Druschel einen Sessel von „innen“ anzuschauen.

Volker Schaubberger, Raumausstatter-Meister, zeigt vor seinem Geschäft in der Obertorstraße, wie heute noch nach alter Handwerkstechnik aus alten Polstermöbeln neue Schmuckstücke entstehen können.

Neubezug und Aufpolsterung eines Sitz- oder Liegemöbels, die Renovation eines „Klassikers“ und die Restauration einer Antiquität sind Vertrauenssache.

Das Lieblingsmöbel wird durch einen Neubezug in Leder oder Stoff wieder zum attraktiven Bestandteil der persönlichen

Wohnumgebung und eine angepasste Aufpolsterung macht bei einer Renovation aus einem persönlichen „Klassiker“ ein langlebigeres Familienstück.

Für eine erfolgreiche Restauration sind handwerkliche Erfahrung, Fachkompetenz und geeignete Materialien unverzichtbar – und darauf können Kunden bei einer Zusammenarbeit mit dem Team von Druschel Raum und Design zählen.

Ergänzt durch eine umfassende Beratung sind die Voraussetzungen geschaffen, dass die wertvollen Polstermöbel über Jahre hinaus wieder Freude bereiten.

Zum Kalten Markt bietet Volker Schaubberger ein Sonderangebot für Bezugstoffe an.

www.druschel.de

20% AUF ALLES*

JEANS SHOP
rech
 HAUS DER JUNGEN MODE

Schlüchtern | Obertorstraße 1–3

* ausgenommen reduzierte Mode

Raum³
Qualitative
POLSTERARBEITEN
NOVEMBER
10%*
NACHLASS AUF
POLSTERSTOFFE
* Kein Nachlass auf Dienstleistungen.
DRUSCHEL
RAUM & DESIGN
Obertorstr. 28 | 36381 Schlüchtern
Tel. 06661 4514
www.druschel.de

KALTER MARKT
Unser Angebot vom 3.–7.11.2017
20%*
auf das gesamte
Warensortiment
* ausgenommen Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Ware.
PARFÜMERIE KOSMETIK-INSTITUT
Roth
Schlüchtern • Obertorstr. 1–3
Tel (06661) 961750

SCC-Mädels führen das Regiment

Christa Reichel ist neue Präsidentin der Hausmann-Stammtische

Schlüchtern (cs). Die SCC-Mädels übernehmen das Regiment der Hausmann-Stammtische. Die guten Seelen des Schlüchterner Carneval Clubs haben großes Vertrauen in ihre Schatzmeisterin Christa Reichel. „Dabei stehe ich doch lieber hinten statt vorne“, sagte die 61-jährige neue Präsidentin.

Erst ein gutes Jahr treffen sich die 18 Frauen, die sich bei den Faschingsveranstaltungen der Spätzünder um das Essen kümmern und helfen, wo Hilfe gebraucht wird, beim Hausmann. „Am Rosenmontag fahren wir immer zum Faschingsumzug nach Hosenfeld. Doch vor einem Jahr fiel er aus. Statt dessen haben wir uns dann beim Hausmann getroffen und spontan einen Stammtisch gegründet“, berichtete die Hauswirtschafterin einer neurochirurgischen Schlüchterner Klinik.

Eines haben die Frauen gemeinsam. „Fasching hat für uns einen hohen Stellenwert. Aber die Bühne ist tabu. Die überlassen wir den Ehemännern im Elferrat, den Traut-Euch-Sängern und unseren Babelweibern Annette Gold-Fehl und Judith Spahn“, erzählte die gebürtige Schlüchternerin, die



Schatzmeisterin Christa Reichel ist die neue Präsidentin der Hausmann-Stammtische.

bert Christa Reichel entgegen. „Der soll lustig werden. Auf Stadtpolitik will ich da nicht eingehen. Lieber ein paar Anekdoten aus dem Hausmann erzählen oder von unserer Weihnachtsfeier, als beim Schrottwichteln ein 100-Euro-Schein mit verschenkt wurde.“ Auf jeden Fall müsse erwähnt werden, dass es dem Seglerstammtisch diesmal gelungen sei, das Schiff heil in den Hafen zu bekommen.

Am Kalle-Moat-Samstag, 4. November, hat Christa Reichel dann ihren großen Auftritt. Um 14 Uhr wird der „Kalte Markt“ im Garten des amtierenden Präsidenten Rudolf Vogl in der Kinzigstraße ausgegraben. Mit einem festlichen Umzug, den die Stadtkapelle musikalisch begleitet, geht es zum Hausmann, wo der Kirmesstrauß aufgesteckt wird und Christa Reichel ihre Rede hält. Danach wird fröhlich gefeiert.

Am Donnerstag, 9. November, treffen sich die Hausmann-Stammtische dann in der Bergstraße, wo der Kalte Markt beerdigt wird.

Den anschließenden Tröster lassen sich die Stammtischschwestern und -brüder bestimmt nicht entgehen.

zwar nicht am 11.11. geboren wurde, dafür aber am Freitag, den 13., in ihrem Elternhaus in der Bergstraße, in dem sie noch heute lebt. Gelegentlich trifft man sich auch auf der Terrasse zu Kaffee und Kuchen. „Als ich früher herum telefoniert habe, war der halbe Mittag rum. Heute sind wir

eine WhatsApp-Gruppe. Da ist alles einfacher.“ Wie vor dem letzten Faschingsumzug, als ihr Chef 1000 Kräppel oder Kreppel spendiert hatte, die noch eingepackt werden mussten. „Da hat selbstverständlich das ganze Team geholfen.“
Ihrem ersten Kirmesspruch fie-

Eis-Café Ciao Ciao
Ab sofort
leckere
Crêpes,
Kuchen und
heiße Waffeln
Herzlich willkommen zum Kalten Markt
Unter den Linden 48
36381 Schlüchtern

TIM'S SPORT OUTLET
36381 Schlüchtern • Obertorstraße 43 • Tel. (06661) 6073 14
Mo.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–14 Uhr
Sonntag, 5. Nov. 2017,
von 13–19 Uhr geöffnet

Angebote zum Kalten Markt:
Strumpfwolle | 4-fach | 100 g 4,95 €
Superschnäppchen: 5 kaufen – 4 bezahlen!
5x 100 g für nur 20,- €
Strumpfwolle | 6-fach | 150 g 7,95 €
Dagmar Marburger
Obertorstraße 8 • 36381 Schlüchtern
Telefon (06661) 1337
marburgerwollstube@web.de
Gewinnspiel: Ab Freitag
Info dazu im Schaufenster

KOLONIALWAREN
...genuss aus kleinen Manufakturen
Mein Angebot zum Kalten Markt:
Selbstgemachte Antipasti & Käse Panini
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–13 Uhr und 14–18 Uhr, Sa. 10–13 Uhr
Wassergasse 4 | 36381 Schlüchtern

Fliesen ZINKAND Meisterbetrieb
Wir wünschen allen Besuchern einen schönen Kalten Markt!
Schlüchtern • Seidelbastring 1 • Mobil (0171) 777 7261
Tel. (06661) 91 77 30 • Fax 91 77 31 • fliesen-zinkand@t-online.de



Kreative Motive aus Milchschaum

Das Team vom Eiscafé Ciao Ciao in Schlüchtern zaubert kreative Motive aus Milchschaum auf den Cappuccino seiner Gäste, wie hier den niedlichen Elefanten. In der kalten Jahreszeit lassen sich die Gäste Crêpes, Kuchen und heiße Waffeln im Ciao Ciao schmecken.

Frau Holle und Hans im Glück

Schneewittchen und die sieben Zwerge, Rotkäppchen, Frau Holle, Hans im Glück. Sie alle und viele mehr tummeln sich zum märchenhaften Lampionumzug in Schlüchterns Gassen.

Der Club der Präsidenten lädt auch in diesem Jahr dazu ein, mit bunten Lampions durch Schmiedgasse, Krämerstraße, Weitzelstraße, Grimmstraße, Mönchspfad, Elmweg, Hospital-

straße, Sackgasse und Kirchstraße zu ziehen. Der Zug stellt sich ab 17 Uhr in der Schmiedgasse auf. Los geht es um 17.30 Uhr. Musikgruppe werden die Zugteilnehmer mit ihren flotten Weisen unterhalten. Vor der Sono-Bar und vor dem Heidekuppel spielt der Eisenbahner Musikverein Elm, in der Weitzelstraße und in der Krämerstraße die Stadtkapelle und im Elmweg der Musikverein Herolz.

Erlebniswelt der Düfte

Parfümerie Roth präsentiert neue Kreationen

Die Parfümerie Annelie Roth verwandelt sich am Kalten Markt in eine Erlebniswelt Parfum.

„Mit einer neuen Variante feiert die Chloé-Signatur-Linie einen runden Geburtstag. „Absolu de Parfum“ ist eine holzig-blumige Essenz und eine natürliche Interpretation von Weiblichkeit“, berichtete Inhaberin Annelie Roth. Ein zauberhaftes Bouquet mit Leuchtkraft und Wärme besitze die neueste Jil Sander Kreation „Simply“. „Hier sorgt Blutorange mit einem würzigen Mix aus rotem Ingwer und rotem Pfeffer für den frischen Auftakt“, erklärte die Expertin.

Hollywood-Glamour verspricht bekanntlich Tiffany. „Diesmal

aber nicht mit wertvollen Steinen, sondern mit dem einzigartigen Parfum ‚Coty Luxury‘.

Der Duft öffnet sich mit lebendigen Kopfnoten von Vert de Mandarine. In der Herznote entfaltet die Irisblüte ihre Strahlkraft. Sie wird in Frankreich geerntet und durch ein spezielles Verfahren wird daraus Irisbutter gewonnen.“

Das Kosmetik-Institut und die Parfümerie haben am Kalten Markt Samstagabend und Sonntagnachmittag geöffnet.

Wer die Adventszeit für seine Liebste verschönern will, findet beispielsweise im „X-Mas Beauty Moments“ Kalender jeden Tag ein neues Glamour-Highlight aus der Herbstkollektion „Beauty of Nature“ von Artdeco.



Annelie Roth (von links), Stephanie Zinkhan und Katharina Wendel präsentieren am Kalten Markt einzigartige Düfte und den Artdeco Adventskalender.

Wir haben, was Sie brauchen!
gesiebten (steinfreien) Mutterboden, feinen und groben Rindenmulch
...für Ihren Garten
Wir liefern auch Kleinmengen!
GT GÄRTNER transporte GmbH
Am Elmacker 6–8, 36381 Schlüchtern,
Telefon: 0 66 61 / 13 25, info@gaertner-transporte.de, www.gaertner-transporte.de

- Sand & Kies
- Schotter
- Rindenmulch
- Mutterboden
- Auffüllmaterial
- Baggerarbeiten
- Gabionen

FOELLER GMBH
Heizungsbau • Solaranlagen • Bauspenglerei
Sanitär • Regenwasseranlagen • Schornsteinanierung
Brückenaue Straße 17 • 36381 Schlüchtern
Tel. (06661) 96000 • Fax (06661) 960096
E-Mail: info@heizungs-foeller.de



KALTER MARKT

in Schlüchtern 1.–7. November 2017

Mittwoch, 1. November

19:30 Uhr Filmabend der Präsidenten –
„Schlüchterner Kaleidoskop“ in der Stadthalle Schlüchtern

Donnerstag, 2. November

19:30 Uhr Heimatabend in der Stadthalle Schlüchtern
gestaltet von den Schlüchterner Vereinen

Freitag, 3. November

15:00 Uhr Beginn des Festbetriebes
18:00 Uhr Platzkonzert der Stadtkapelle Schlüchtern
auf dem Rathausplatz
18:30 Uhr Markteröffnung auf dem Rathausplatz,
Leiterspruch und Schlüsselübergabe an den Präsidenten

Samstag, 4. November

17:30 Uhr Märchenhafter Kinder-Lampionzug durch die Altstadt
mit Musik und vielen Überraschungen. Start: Schmiedsgasse /
Krämerstraße, Aufstellung in der Schmiedsgasse ab 17:00 Uhr

Sonntag, 5. November

13:00 – 19:00 Uhr Verkaufsoffener Sonntag
20:00 Uhr Großfeuerwerk auf der Mauerwiese

Montag, 6. November

Markttreiben

Dienstag, 7. November

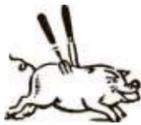
Familientag mit ermäßigten Fahrpreisen

Großer Vergnügungspark

Veranstaltungen in den Zelten der Schlüchterner Vereine
Soldatenlager der Bürgergarde



Zobel's Landmetzgerei Gasthof „Zur Rhön“ Speisewirtschaft



Rhöner Küche • gepfl., Getränke
kräftiges Frühstück
täglich neue Mittagskarte

36142 Tann (Rhön) • Marktplatz 12
Telefon (06682) 244, Fax -8718

Wir sind da zum:

Kalten Markt 2016

In der Lofichiusstraße mit unseren
Wurst- und Schinkenspezialitäten aus eigener
Schlachtung, Bauernbrot sowie Bratwurststand
Neu: Hausmacher-Fertiggerichte

Kobold

DIE KOBOLD FAMILIE IN IHRER NÄHE!

Überzeugen Sie sich selbst.

Besuchen Sie uns am 4.
und 5.11.17 auf dem Kalten
Markt Schlüchtern in der
Alten Bahnhofstraße
neben der Feuerwehr.

Wir freuen uns auf Sie!

Ansprechpartner:
Bernd Maasberg • Mobil: 01 71/7 07 19 98
Iris Auth • Mobil: 01 75/5 62 99 22



Aktionspreise

Jetzt
live
erleben!

Original
VORWERK



Gasthof Hausmann

... hier fühle ich mich saugut!

- Mi: nach dem Filmabend geöffnet
- Do: Dämmerstopp nach dem Helmatabend
- Fr: ab 18 Uhr Bierhexen mit Semmelknödel
- Sa: 14 Uhr Ausgrabung des Kalten Marktes ab 18 Uhr Pulled Pork aus dem Smoker
- So: ab 12 Uhr Surbraten frisch aus dem Ofen
- Mo: ab 12 Uhr Kesselfleischessen
- Do: ab 18 Uhr Beisetzung des Kalten Marktes mit anschl. Tröster im Gasthof

Über die ganzen Markttag:
Weinstand im Marktbereich
mit Essen und Sternla

Obertorstraße 5 - 7 36381 Schlüchtern
Tel: 06661-96940 info@saugut.de
www.saugut.de

Bergwinkel Wochen-Bote

Verlag H. G. Bernert
Postfach 1205
63552 Gelnhausen
www.Wochen-Bote.de

Anzeigen/Beilagen
Prospektverteilung
Tel. (0 60 51) 788 03 788
Fax (0 66 63) 41 69 115

Anzeigenschluss
Dienstag 12.00 Uhr
Beilagen- und Redaktionsschluss
Montag 10.00 Uhr
Info@Wochen-Bote.de
Anzeigen@Wochen-Bote.de
Redaktion@Wochen-Bote.de

Ein geselliger Silberpräsident

Alfred Heilmann regierte bei Kaiserwetter den Markt der Rekorde

November 1992: Ein Antirau-
chergesetz untersagt in Frank-
reich das Rauchen in öffentli-
chen Gebäuden. Bill Clinton
wird 42. US-Präsident, Fal-
ko Fritsch neuer Schlüchter-
ner Bürgermeister. Und Alfred
Heilmann, stellvertretender Vor-
sitzender der SG Schlüchtern,
eröffnet am Samstag, 7. Novem-
ber, um 16.47 Uhr den 45. Kal-
ten Markt nach dem Krieg.



Alfred Heilmann als Kalte-Markt-
Präsident mit „Schlüsselgewalt“.

„Da herrschte Kaiserwetter und
die Besucherzahlen schnellten
auf die Rekordmarke von 50 000
hoch. Ich hatte an den Festtagen
keine ruhige Minute“, erinnerte
sich der Silberpräsident an die
Markttag und die intensive, ein-
jährige Regentschaft zurück. „Das
Jahr ging so schnell um. Der Club
der Präsidenten hat schon dafür
gesorgt, dass mir nicht langweilig
wurde. Das war ganz schön
anstrengend, wo ich überall hin
musste.“

Die Markteröffnung wird für
den Versicherungsaufmann „vor
über 2 000 Besuchern ein unver-
gessliches Ereignis bleiben“. Und
ein Vierteljahrhundert später ist
der rührige Schlüchterner Alfred
Heilmann noch immer einer der
eifrigsten Teilnehmer der Prä-
sidententreffen. Wie sagte Heil-
mann in seiner Eröffnungsrede:
„Als geselliger Zeitgenosse – und
ich bin zweifelsohne einer – fühle
ich mich unter den Bürgern mei-
ner Heimatstadt wohl. Hier pfl-
ge ich Freundschaften von Dauer.
Schlüchtern bedeutet mir viel.“

In der Obhut der Bürgergarde
fühlte er sich damals schon vor

Schlüsselübergabe in guten Hän-
den. „Zwei Bürgergardisten haben
mich sogar zum Frisör begleitet.“



Die Bestallungsurkunde weist Alfred Heilmann als Präsident aus.

Wie die Ölsardinen zusammengequetscht

Spitzenbands im Planemächer- und Bürgergarde-Zelt

Heiß her geht es am Kalte-
Markt-Wochenende in den Zel-
ten der Planemächer und der
Historischen Bürgergarde. Wie
die Ölsardinen zusammenge-
quetscht, werden die Musikfans
mit den Bands Tage wie diese
zelebrieren.

Im Planemächer-Zelt heißt das
Motto „Let's have a Party“. Die
Kultband „Echo Four“ spielt am
Freitag, 3. November, ab 19 Uhr
zum Schlüchterner Abend auf.
Die bekannte Schlüchterner Band
noch zu beschreiben hieße „Eul-
en nach Athen tragen“. Wer die
Allround-Musiker Günter, Karl-
Heinz, Ewald und Klaus Föller,
Reiner Gold und Klaus Beck noch

niemals live am Kalten Markt er-
lebt hat, ist an diesem Abend so-
wieso fehl am Platze.

Am Samstag, 4. November, ab
20 Uhr spielt Rockkonserve sou-
lvolle Rockmusik, macht kleine Ab-
stecher über Blues, Jazz und Funk
und haucht selbst neuen Songs
den Geist von Woodstock ein. Die
Musiker legen großen Wert auf
Qualität, Authentizität und Cha-
risma und behalten dabei große
Freiräume für die eigene Interpre-
tation. Obwohl die vier Musiker
ihre Jugend Ende der 90er Jahren
verbracht haben, wurde ihr per-
sönlicher Musikstil stark geprägt
von der Rockmusik der 70er und
der späten 60er Jahre.

Im Zelt der Bürgergarde im Hof

Lambert lässt Roc Doc am Frei-
tag, 3. November, ab 20 Uhr den
Puls wahrer Rockfans in die Höhe
schnellen. Am Samstag ab 20 Uhr
hätten Deep Purple, Black Sabbath
und Led Zeppelin ihre Freude dar-
an, der Rockgruppe „Stampd“ zu-
zuhören. Am Montag, 6. Novem-
ber, heißt es dann ab 18 Uhr zum
großen Finale „Kinzigtaler Spitz-
buben meets Rock, Pop, Party“.

Am Sonntag, 5. November,
steigt im Bürgergarde-Zelt ab 10
Uhr der traditionelle Frühschoppen
mit befreundeten Garden und
Ritterschaften aus Hessen und
Rheinland-Pfalz. Zum Mittagessen
gibt es Gulaschsuppe.



Am Samstag spielt die Rockgruppe „Stampd“ ab 20 Uhr im Zelt der
Bürgergarde.

Bei Mondschein durch Schlüchtern

Nachtwächter Wolfgang
Krein führt Schlüchterner
Bürger und Gäste am Kalte-
Markt-Samstag, 4. Novem-
ber, bei Vollmond durch die
historische Altstadt und ihre
alten Gassen.

Die öffentlichen Vollmond-
stadtführungen sind für Ein-
zelpersonen und auch für
Gruppen geeignet. Die Stadt-
führung dauert etwa einein-
halb Stunden und kostet 3,50
Euro pro Person.

Treffpunkt ist um 20 Uhr
vor dem Bergwinkelmuseum
in der Schlossstraße. Grup-
pen werden gebeten, sich bei
Wolfgang Lindenblatt unter
der Telefonnummer (06661)
1227, anzumelden. Stadtfüh-
rungen sind zu fast jeder Ta-
geszeit nach individuellen
Wünschen möglich.

Sonderaktion zum 'Kalten Markt' vom 02.11. - 06.11.2017

M

ein exklusives Angebot

Mit Glasfaser-Internet jetzt schneller surfen und telefonieren.

25 Mbit/s

17,40

€ mtl.^{1,2}

Exklusiv zum Kalten Markt: Sparen Sie bei Abschluss einer Surf&Fon-Flat Regio 25

Nur vom 02.11. - 06.11.2017^{1,3}

6 Monate je 17,50 €	105,00 €
18 Monate je 2,50 €	45,00 €
24 Monate FRITZ!Box 7430	59,60 €
24 Monate Komfort-Anschluss	45,60 €

Ihre Gesamtersparnis 265,20 €
bei 24 Monaten Vertragslaufzeit

M-net
Mein Netz

1) Angebot nur gültig vom 02.11.-06.11.2017 für Neukunden, die in den letzten 6 Monaten keinen M-net Internet-Festnetzanschluss hatten. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Bereitstellungspreis 49,90 €. Betrag wird mit mtl. Rechnungsbeträgen verrechnet. Barauszahlung nicht möglich. Mtl. Preis für Surf&Fon Flat 25 Regio ab 25. Monat 34,90 €. Kostenloser Komfort-Anschluss nur bei entsprechender Beauftragung. Endgeräte-Servicepaket HomeBox (FritzBox 7430) für die Dauer des Vertrages kostenfrei. Voraussetzung ist die Beauftragung eines Surf&Fon-Flat Vertrages mit Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Versandkosten 9,90 €. Angebot verfügbar in bestimmten regionalen Gemeinde-Netzen im Main-Kinzig-Kreis (Verfügbarkeitscheck sowie weitere Informationen bei Ihrem Vertriebspartner EDV-Dienstleistungen Lang in Schlüchtern). In bestimmten Regionen gelten gesonderte Tarife. Alle Preise inkl. MwSt. Der Betrieb des Anschlusses ist nur mit einem Endgerät (Router) möglich, das die technischen Voraussetzungen für das M-net Netz erfüllt. 2) Verfügbare Maximalgeschwindigkeit variiert abhängig von der Anschlussadresse. 3) Die Nutzung von 2 Leitungen und Komfort-Funktionen ist nur mit einem Endgerät (Router) möglich, das 2 parallele IP-basierte Sprachverbindungen und die Komfort-Funktionen unterstützt sowie die technischen Voraussetzungen für das M-net Netz erfüllt. Kostengünstige Zubuchung von internationalen und mobilen Telefon-Plats, ebenso M-net TV-plus (Komplettpaket fürs Fernsehen) und die schnellere 50Mbit/s Leitung gegen Aufpreis. Beratung vor Ort in Schlüchtern bei Ihrem M-net Partner.

Mein M-net Partner vor Ort



EDV Dienstleistungen Lang, Wassergasse 14, 36381 Schlüchtern
Telefon 06661/6680, info@lang-edv.net



Heimische Erinnerungskultur

Landrat stellt 69. Auflage des Bergwinkel-Boten 2018 vor

Schlüchtern (ps). Landrat Thorsten Stolz und Schriftleiter Dr. Georg-Wilhelm Hanna haben am vergangenen Mittwoch die 69. Auflage des Bergwinkel-Boten vorgestellt.

In der ehemaligen Schlüchterner Synagoge sprach der Landrat von einem guten Stück heimischer Erinnerungskultur. „Der Heimatkalender hat in den vergangenen Jahren ein Niveau erreicht, dass jedem Vergleich mit anderen heimatgeschichtlichen Kalendern landesweit standhält“, betonte Stolz. Zum Begriff Heimat gehörten die Menschen, die man liebe, aber auch Sprache, Kultur und Tradition. Es sei wichtig, dass Ereignisse zurückliegender Jahrhunderte an die nachfolgenden Generationen weitergegeben würden.

Detailliert ging Hanna, der seit

genau zwei Jahrzehnten die Schriftleitung inne hat, auf die 22 zumeist wissenschaftlichen Beiträge ein. Er selbst steuerte Artikel über das Ende des Deutschen Kaiserreiches, den Humanisten Sebastian von Rotenhan und Nachrufe auf Gustav Hildebrand und Adolf Grammann bei.

Dr. Elisabeth Heil hatte in einer einfühlsamen Darstellung Georg Flemmigs Gedankenwelt vom großen Opfer zum neuen Werk geschildert. Rainer Geschwindner berichtete über die Archäologische Grabung der Wüstung Stubbach bei Ulmbach. Dr. Benedikt Mario Röder erforschte das jüdische Leben in Ulmbach und die 900-jährige Geschichte des Dorfes Klesberg. Hermann Tilp beleuchtete am Beispiel der Bettelfuhre den sozialgeschichtlichen Umgang mit Armen, Müßiggängern und herrenlosem Gesindel.

Das Hinkelhofer Schul-Strafbuch hatte das Interesse von Ernst Müller-Marschhausen geweckt. Der Pädagoge nahm auch die Kinderlandverschickung 1944 nach Sterbfritz unter die Lupe.

Veronika Sawatzki thematisierte die verlorene und vor zwei Jahren wiedergefundene Zeitkapsel des Bad Sodener Ehrenmals am „Blauen Platz“. Dr. Hermann Schönfelder legte Gedichte über hinter-sinnige Richter auf. Bernd Ulrich würdigte Albert und Ursula Häussermann, die die Didacta mit aus der Taufe hoben. Karl Theodor Hahn setzte sich mit seinem Beitrag mit dem Erhalt der Fischwelt durch künstliche Vermehrung von Äschen auseinander. Norbert Griebel dokumentierte den Jahresablauf im Bergwinkel. Gesammelte Verse von Hans-Walter Siemon bereichern ebenso den Heimatkalender.



Landrat Thorsten Stolz (rechts) blätterte interessiert in der neuen Ausgabe des Bergwinkel-Boten. Erläuterungen gab es von Schriftleiter Dr. Georg-Wilhelm Hanna.

Einführung ins Enneagramm

Kurs im Bildungshaus Salmünster

Bad Soden-Salmünster (rs). Einen Einführungskurs in das Enneagramm bietet das Bildungs- und Exerzitenhaus Kloster Salmünster unter dem Thema „Selbsterkenntnis und Menschenkenntnis mit dem Enneagramm“ von Freitag, 3. November, 18 Uhr, bis Sonntag, 5. November, 13.30 Uhr, an.

Das Enneagramm ist eine sehr alte Methode der Selbsterkenntnis und Persönlichkeitsentwicklung. Es fasst die Einsichten menschlicher Weisheitssuche und das Ringen um eine tiefere Erkenntnis der menschlichen Seele in einer Neunerfigur zusammen, die helfen kann die Motive menschlichen Verhaltens bei sich selbst und bei anderen besser zu verstehen.

Das Enneagramm ist aber auch

ein alter und wieder neu entdeckter Seelenführer, der in der geistlichen Begleitung als Hilfe zur Selbsterkenntnis und persönlichen Weiterentwicklung zum Einsatz kommt. Im Kurs werden die psychologische und spirituelle Dimension des Enneagramms angesprochen.

Referent ist Prof. Dr. Gerald Weidner aus Mernes, der bis zu seinem Ruhestand Professor für Soziale Arbeit an der Katholischen Hochschule Mainz war. Der Kurs kostet 165 Euro und beinhaltet die Kursgebühren sowie die Übernachtung und Verpflegung.

Nähere Informationen zum Kurs im Bildungs- und Exerzitenhaus Kloster Salmünster, Telefon (06056) 919310, E-Mail: buero@bildungshaus-salmuenster.de.

Selbsthilfegruppe lässt das Jahr ausklingen

Bad Soden-Salmünster (rs). Die Diabetes Selbsthilfegruppe Bad Soden-Salmünster trifft sich am 7. Dezember um 18 Uhr in der Pizzeria Enzo in Salmünster. Bei einem Essen à la carte, das jeder Gast selbst bezahlt, wird die Gruppe das Jahr ausklingen lassen. Willkommen sind Betroffene, Angehörige und Unterstützer der Selbsthilfe. Wegen der Absage des Referenten findet das Treffen am 2. November nicht statt. Weitere Informationen bei der Diabetesberaterin DDG und Leiterin der Selbsthilfegruppe, Ulrike Schöppler, Telefon (06056) 4808, und im Sekretariat der Median Kinzigklinik, Telefon (06056) 737601.

Versammlung der Kaninchenzüchter

Sinntal-Mottgers (rs). Die nächste Monatsversammlung des Kaninchenzuchtvereins Mottgers findet am Samstag, 4. November, um 20 Uhr im Vereinsheim statt.

Babbelnachmittag der Landfrauen

Sinntal-Sterbfritz (rs). Die Sterbfritzer Landfrauen treffen sich am Donnerstag, 9. November, um 14.30 Uhr zu einem Babbelnachmittag im Sängenheim in der Raiffeisenstraße. Die Landfrauen wollen an diesem Nachmittag auf das bisherige Jahr 2017 zurückblicken. Außerdem gibt es eine Vorschau auf die kommenden Veranstaltungen. Gäste sind willkommen.



Die Autoren verfassten zumeist wissenschaftlichen Beiträge.

NEUERÖFFNUNG

Küchenfachmarkt in Künzell

KOMPETENZ IST UNSERE STÄRKE!

Mit Küchen Sommerlad in Künzell bei Fulda geben wir unseren Kunden die Möglichkeit, von dem zu profitieren, was wir am besten können: kompetente Beratung, die Präsentation der aktuellsten Küchen-Trends und die Integration modernster Technik in qualitativ hochwertige Möbel. Wir tun alles, um die perfekte Traumküche unserer Kunden Realität werden zu lassen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Online-Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellungen unter www.sommerlad.de/themenwelten/karriere

Ihre Fragen vorab beantwortet Ihnen gerne Herr Dieter Schützeichel unter (06 61) 3 99-100

KÜCHEN Sommerlad



Sommerlad Küchen GmbH & Co. KG
Justus-Liebig-Straße 8
36093 Künzell
Telefon (06 61) 3 99-0

www.kuechen-sommerlad.de

Wir suchen weitere Unterstützung:

Küchenfachberater (m/w)

IHRE AUFGABEN

- Kreative Küchenplanung unter Einhaltung des Kundenwunsches und -budgets
- Umfassende Kundenbetreuung von der Beratung bis zum Verkaufsabschluss
- Erstellung aller benötigten Verkaufsunterlagen

IHR PROFIL

- Ausgebildeter Verkäufer/in mit Erfahrung im Verkauf von Küchen
- Begeisterung und Leidenschaft für Küchen
- Ausgeprägte Kunden- und Dienstleistungsorientierung
- Technisches Verständnis, räumliches Vorstellungsvermögen
- Erfahrung in EDV-basierter Küchenplanung
- Sie bringen Engagement und Lernbereitschaft mit

WIR BIETEN

- Ein Arbeitsklima, in dem Sie ein wertgeschätzter Teil eines hochmotivierten Teams sind
- Ein attraktives Vergütungspaket
- Ein umfassendes Einarbeitungsprogramm sowie individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine enge und vertrauensvolle Begleitung durch unsere Verkaufsleitung
- Raum für eigene Ideen
- Die Möglichkeit, eigenverantwortlich zu arbeiten und sich beruflich weiterzubilden – vor Ort, in der Region.

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr
Samstag: 8.30 - 14.00 Uhr

Lambert

Elmweg 8 • 36381 Schlüchtern
Tel.: 06661/1701 • Fax: 06661/ 72473
getraenke-lambert@t-online.de
www.getraenke-lambert.de

ANGEBOT VOM 02.11. BIS 08.11.2017

 12,99 Alle Sorten 20/0,5-24/0,33 +Pfd. 3,10/3,42	 6,99 Seven Up Mirinda Schwip Schwap 12/1,0 +Pfd. 3,30
 7,49 verschiedene Sorten 12/0,75 +Pfd. 3,30	 4,99 spritzig • medium sanft • naturell 12/1,0 +Pfd. 3,30
 10,99 Pils Export Radler 20/0,5-24/0,33 +Pfd. 3,10-3,42	 14,99 verschiedene Sorten 20/0,5 +Pfd. 3,10
 6,49 biologisches Erfrischungsgetränk versch. Sorten 12/0,33 +Pfd. 3,30	 14,99 „das besondere Weißbier“ 20/0,5 +Pfd. 3,10

GÜLTIG AUCH IN DEN GETRÄNKESHOPS:
Altengronau • Breunings • Weichersbach • Weiperz

Beilagenhinweise • Beilagenhinweise
Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:

Fundgrube • Jawoll • Möbel Sommerlad • NeuSehland •
Kreissparkasse • Möbel Rudolf • Jeans Fritz •
Eichhorn • Raiffeisen • Fehl + Sohn • Atzert & Weber

WIR SIND SCHLÜCHTERN

VitalZentrum RUPPERT
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Über 50 Jahre Kompetenz in der orthopädischen Versorgung

Wir sind Ihr Partner für Fragen rund um die Gesundheit und Mobilität im schönen Bergwinkel!

In unseren Vital-Zentren Ruppert in Schlüchtern und Bad Soden-Salmünster helfen wir Ihnen gerne weiter und beraten Sie zu Ihren Fragen.

Es stehen über **40 qualifizierte Mitarbeiter** in den Fachbereichen Orthopädie-Schuhtechnik, Orthopädie-Technik, Sanitätshaus und Reha-Technik zu Ihrer Verfügung.

Wir bewegen Menschen – ist unser Motto. Bei Fußschmerzen, Gelenkschmerzen, Rückenschmerzen sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner. Auch für die häusliche Pflege führen wir für Sie alle notwendigen Hilfsmittel.

Eine Initiative des Vereins **WITO** e.V. und des Bergwinkel Wochen-Boten

KLAGGES & DÖRING
Zahnheilkunde

Dr. med. dent. Torsten Klagges
Dr. med. Anja Klagges
Dr. med. dent. Heiko Döring

Lotichiusstr. 55 • 36381 Schlüchtern • ☎ 06661 3208 • www.klagges-doering.de

- Implantate + 3D-Röntgen
- Knochenaufbau, Sinuslift
- schmerzfreie Wurzelkanalbehandlung
- Kindersprechstunde
- angstfreie Lachgas-Behandlung
- eigenes Dentallabor

FLIESEN KÖNIG

Ideen mit Fliesen

36381 Schlüchtern • Marienbader Weg 5 • Tel. (06661) 3375 • http://www.fliesen-koenig.de

Witzige Anekdoten über die Absurditäten des Alltags

Kuki präsentiert Horst Evers am 10. November live in der Stadthalle Schlüchtern

Schlüchtern (no). Er ist der große Erzähler unter den deutschen Kabarettisten, ausgezeichnet mit den bedeutendsten Preisen, die die Kleinkunstszene hergibt. Seine schrägen Geschichten haben eine riesige Fangemeinde, seine Bücher sind Bestseller: Horst Evers. Am Freitag, 10. November, ist der Autor auf Einladung des Kuki um 20 Uhr live in der Stadthalle Schlüchtern zu erleben.

Im Gepäck hat Horst Evers, „Meister des Absurden im Alltäglichen“ (Jury des Deutschen Kleinkunstpreises), seinen brandneuen Geschichtenband „Der kategorische Imperativ ist keine Stellung beim Sex“ – ein Programm

über Anstand und Moral, jetzt aber auch ohne übertriebene Berücksichtigung derselben. Das Publikum darf sich auf einen Abend voller kleiner, zumeist harmlos beginnender Erzählungen über die mannigfaltigen Tücken des Daseins freuen, auf witzige, manchmal bitterböse Alltagsschnipsel, die Horst Evers kongenial skizziert und intoniert.

Man nimmt teil an seinem Leben in der Wahlheimat Berlin-Kreuzberg, besucht mit ihm den Supermarkt, die Freunde oder den Arzt. Die Zuhörer lernen seine teils abstrusen Ansichten über das Leben kennen und lieben – knochentrocken und stets auf den Punkt gebracht, saukomisch und herrlich selbstironisch. Horst Evers live zu erleben, ist ein grandioser Spaß: für das Publikum ebenso wie für den Wortkünstler selbst, der bei seinen Auftritten stets ein rotes Hemd und schwarze Hosen trägt – gegen das Lampenfieber, wie er sagt. „Vor Auftritten bin ich immer total nervös. Da beruhigt es mich, immer die gleichen Sachen zu tragen.“

Es sind oft komische, kleine



Horst Evers ist der große Erzähler unter den deutschen Kabarettisten.

Dinge, die Evers zu seinen Geschichten inspirieren. Wie das Gepäcklaufband am Osnabrücker Bahnhof. „Da stand unten an der Treppe ein Schild, dass das Laufband leider nicht funktioniert. Aber wie ich sah, funkti-

onierte es sehr wohl. Also sprach ich einen Passanten an. Der sagte mir, dass das Gepäcklaufband tatsächlich funktioniere. Aber immer nur kurz. Also räume das Personal das Schild gar nicht erst weg. Das ist ein Anlass für eine meiner Geschichten. Ich finde es interessant, wie sich Menschen in bestimmten Situationen einrichten“, erzählte er jüngst in einem Interview.

Die Stadthalle Schlüchtern wird sich an diesem Abend in entspanntem Lounge-Ambiente präsentieren. Zudem wird das Kuki kleine Snacks für die Besucher servieren.

Karten können online oder im Ticketshop der Kinzigtal Nachrichten sowie hier erworben werden: Grimm-Bücherstube in Steinau, Hölzer Kommunikation in Sterbfritz, „Die 2 – Küche + Design“ in Flieden sowie Buchhandlung „Dichtung und Wahrheit“ in Wächtersbach.

Weitere Informationen unter www.kukikino.de sowie unter der Service-Telefonnummer (06661) 608-410, täglich von 14 bis 18 Uhr.

Weihnachtsfreude für Heimkinder in Rumänien

Evangelischer Frauenkreis sammelt Päckchen / Auch Geldspenden willkommen

Steinau (rs). Der evangelische Frauenkreis Steinau sammelt Weihnachtspäckchen für die mehr als 100 Kinder des Kinderheimes in Ilisua in Rumänien und für Kinder- und Jugendliche mit geistigen und körperlichen Behinderungen der benachbarten Förderschule.

Im Kinderheim „TBC Preventoriul de Copii“ leben Kinder im Alter zwischen 3 und 14 Jahren. Dieses Heim wird seit 25 Jahren vom Frauenkreis und vor Ort von Heinz Thiel der „Schwämler Rumänien Hilfe“ unterstützt.

Die Förderschule in Beclan mit 150 Kindern wird seit ein paar Jahren auch mit Weihnachtspäck-

chen bedacht.

Um den Kindern eine Weihnachtsfreude zu bereiten, bittet der Frauenkreis darum, Weihnachtspäckchen im Wert von 10 Euro zu packen. Auf den Päckchen sollte das Alter und Geschlecht vermerkt sein. Beinhaltend können die Päckchen: Spielsachen (auch gebraucht), Süßigkeiten, Malsachen, Mütze, Socken, Handschule oder Zahnpasta mit Zahnbürste.

Die Sammlung findet am Freitag, 10. November, von 14 bis 18 Uhr und am Samstag, 11. November, von 9 bis 12 Uhr im Michael-Meyenburg-Haus, Schlossstraße 16, in Steinau statt. Im Anschluss werden die Spenden

von Heinz Thiel und seinen Helfern abgeholt.

Auch Kinderkleidung, Bettwäsche, Decken, Handtücher, Körperpflegemittel sowie Spielsachen und Bastel- und Schulmaterialien werden gerne entgegengenommen. Diese sollten aus Transportgründen in festen Säcken verpackt werden.

Wer möchte, kann die Sammelaktion auch mit einer Geldspende für dringende Reparaturarbeiten und die Transportkosten unterstützen.

Weitere Informationen zur Sammelaktion geben Elisabeth Laufer unter der Telefonnummer (06663) 8261, und Heinz Thiel, E-Mail: hithiel@t-online.de.

Blattlose Bäume bestimmen

Veranstaltung des Naturparks Hessischer Spessart mit Jockel Fahlteich

Region (rs). Der Naturpark Hessischer Spessart lädt zu einer Veranstaltung mit Jockel Fahlteich ein.

„Bäume und Sträucher des Waldes im unbelaubten Zustand erkennen“ ist der Titel einer Veranstaltung am Sonntag, 12. November. Im Herbst, wenn Bäume und Sträucher kein Laub mehr

tragen, ist es nicht leicht, sie zu unterscheiden.

Naturparkführer Jockel Fahlteich zeigt am Sonntag, 12. November anhand anschaulicher Demonstrationen, wie man blattlose Bäume und Sträucher erkennen und bestimmen kann.

Treffpunkt ist um 9.30 Uhr auf dem Zentralparkplatz am Golfplatz in Alsberg. Die Veranstal-

tung dauert 2,5 Stunden. Die Teilnahme kostet 3 Euro pro Person. Mitzubringen sind Lupe und Fernglas.

Anmeldungen nimmt Naturparkführer Jockel Fahlteich, Telefon (0160) 6588215, oder die Geschäftsstelle des Naturparks Hessischer Spessart unter der Telefonnummer (06059) 906783 entgegen.



Schmucke T-Shirts für die Jugend

Schlüchtern (rs). Über schmucke T-Shirts der Bauunternehmung Jökel freuen sich die Juniorenfußballer der C-Junioren. Geschäftsführer Peter Jökel überreichte die neuen Shirts. Die Spieler sowie das Trainerteam erhoffen sich durch ein einheitliches Auftreten einen noch besseren Teamspirit für die Saison in der Kreisliga Fulda Süd. Die Jugendspielgemeinschaft bedankte sich bei der Bauunternehmung Jökel für ihr Engagement im Juniorenbereich.

NEU!
**WINTER-
MITGLIEDSCHAFT**

**LAUFZEIT:
alle Laufzeiten**



SPRECH UNS AN!

Wir machen euch

FIT!

FIT & FUN

Gartenstraße 50b | 36381 Schlüchtern
Tel. 06661 919133 | E-Mail: fitfunslue@arcor.de | www.fit-schluechtern.de

Verkaufstische jetzt sichern

Schlüchtern-Elm (rs). Spielsachen, Bücher, Klamotten: Beim Tischbasar im Elmer Kindergarten „Spatzennest“ finden Eltern und Großeltern alles, was das Kinderherz begehrt. Mamas und Papas bieten den jeweiligen Fundus, dem ihre Kleinen entwachsen sind, an Verkaufstischen feil. Der Basar findet am Samstag, 25. November, in den Räumen der Kindertagesstätte in der Huttenner Straße 5a statt. Beginn ist um 16 Uhr, das Ende ist für 19 Uhr geplant. Der Elternbeitrag verkauft zugunsten des Kindergartens Grillwürste und Glühwein. Die Verkäufergebühr pro Tisch beträgt 10 Euro. Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an Elternbeitrag-Spatzennest-Elm@gmx.de.

Skiclub Flieden fährt ins Zillertal

Flieden (rs). Der Skiclub Flieden fährt vom 7. bis 10. Dezember zur Saisonöffnung nach Mayrhofen im Zillertal und hat noch Plätze im Bus frei. Drei volle Skitage lang werden die Zillertaler Skipisten unsicher gemacht. Abfahrt ist am Donnerstag um 17 Uhr in Flieden, Ankunft im Hotel gegen 24 Uhr. Je nach Schneelage wird die Gruppe jeden Tag ein anderes Skigebiet anfahren, und auch der Après-Ski kommt nicht zu kurz. Anmeldung und weitere Information gibt es unter www.skiclub-flieden.de oder unter der Telefonnummer (01 51) 14465441.

Die Bergung der alten Handelsstraße

Angelika Knobloch zeigt selbst gedrehten Film

Steinau (rs). Der Geschichtsverein Steinau lädt für Freitag, 3. November, um 19 Uhr zu einem Filmabend in den Landgasthof „Grüner Baum“ in Steinau ein.

Angelika Knobloch zeigt ihren selbst gedrehten Film über die älteste und längste Handelsstraße Europas, die schon im frühen Mittelalter von Kiew, später auch von Moskau, über Breslau, Leipzig, Frankfurt, Paris, Bordeaux bis an die Atlantikküste nach Compostela in Spanien führte. Steinau war auf dieser Route ein sehr wichtiger Etappenort, besonders bedeutsam zwischen den beiden Messestädten Frankfurt und Leipzig.

Als vor 15 Jahren das Wasser aus dem Stausee im Kinzigtal wegen einer Dichtigkeits-Überprüfung abgelassen wurde, kam plötzlich ein altes Teilstück der Handelsstraße wieder zum Vorschein, wurde teilweise ausgebaut und als Schauobjekt im Hof des Brüder Grimm-Hauses von Mitarbeitern des städtischen Bauhofs

originalgetreu verlegt.

Der Film von Angelika Knobloch zeigt die Entdeckung des alten Teil-Straßenstücks, wie es 2002 am Grunde des Stausees von Mitgliedern des Geschichtsvereins freigelegt wurde, den Abtransport und die Zwischenlagerung des Steinmaterials an der Steinauer Kläranlage und die später erfolgte Pflasterung im Freigelände des Museums Steinau.

Heute gilt die Via Regia als Sinnbild für die Einigung Europas und der Möglichkeit, des ungehinderten Reisens von Ost nach West. Bis hin zur Neuzeit mussten Reisende alleine auf der Strecke von Frankfurt nach Steinau sieben bis acht Länder durchqueren.

Zu diesem Filmabend sind nicht nur Vereinsmitglieder, sondern auch an der Geschichte Interessierte eingeladen. Für die Veranstaltung wird kein Eintritt erhoben, doch freut sich der Verein über Spenden, die der Erhaltung der umfangreichen musealen Sammlung des Geschichtsvereins Steinau zu Gute kommt.

Zwei Termine im November

Liederkrantz: Martinsumzug und Volkstrauertag

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Gesangverein Liederkrantz Bad Soden weist auf zwei Termine im November hin.

Mit dem Martinsumzug wird am Freitag, 10. November, in Bad So-

den die Weihnachtszeit eingeleitet. Wie schon in den vergangenen Jahren endet der Umzug am Sängerheim im Hohmühlenweg. Der Liederkrantz sorgt für die Bewirtung der Gäste.

Auch diesmal sollte für jeden Geschmack etwas dabei sein. Der Liederkrantz freut sich auf zahlreiche Besucher.

Am Sonntag, 19. November, nimmt der Liederkrantz aktiv an der örtlichen Veranstaltung zum Volkstrauertag teil. In den vergangenen Jahren fand die Veranstaltung auf dem Blauen Platz statt. In diesem Jahr nutzt man hierzu das Spessart Forum.

Vertreten wird der Liederkrantz vom Männerchor unter der Leitung von Annette Bötel-Kehl.



Die New Voices feierten ihr 20-jähriges Bestehen mit einem „Best of“-Konzert im Spessart Forum.

„...weil es echt ist!“

Geburtstagskonzert der New Voices zog zahlreiche Besucher an

Bad Soden-Salmünster (pk). Der Frauenchor „New Voices“ aus dem Huttengrund feierte Geburtstag – und alle kamen! Die Sitzgelegenheiten im Spessart Forum reichten nicht aus, so viele Besucher wollten das Konzert zum 20-jährigen Bestehen des Ensembles nicht verpassen. So blieben die Türen offen, und etliche Gäste verfolgten im Foyer das musikalische Geschehen.

Die 24 Sängerinnen spannten mit den „Best of“ ihres Repertoires einen Bogen durch 20 Jahre Chorgesichte, die 1997 auf Initiative von Michael Habermann mit der Gründung der „New Voices“ begann.

Bereits damals übernahm der heimische Musiker Dennis Korn

die Chorleitung und setzte den Fokus auf die Erarbeitung moderner Songs.

Von 2003 bis 2011 stand der Chor unter Leitung des Musikpädagogen Alexander Jacobi, der das Repertoire um Gospels und Spirituals erweiterte, ehe 2012 Dennis Korn erneut die musikalische Federführung übernahm.

„Heute sind Sängerinnen der ersten Stunde im Chor und viele neue“, freute sich Moderatorin Susanne Lämmer. Die Attraktivität des Chores, auch für junge Leute, sei nicht zuletzt der Literatursauswahl des Chorleiters, Songwriters und Arrangeurs Dennis Korn zu verdanken, befand sie.

Mit dem rhythmischen „Eh-eh-oh“ des Stückes „Pompeii“ von Bastille zogen die Sängerinnen

in schwarz-goldenem Outfit auf die Bühne und eröffneten ihr Jubiläumskonzert. Mit Titeln wie „Top of the world“ und „Mister Sandman“ erinnerten sie an die Anfangsjahre des Chores. Den Klassiker „Bei mir bist du schön“ unterstrichen die Sängerinnen mit dem Überstülpen güldener Handschuhe, die dann auf Kommando „Yeah“ wieder auf die Bühne flogen.

Dennis Korn begleitete die Sängerinnen am Klavier, als Solistin begeisterten Anna-Lena Bös, Emma Lauer und Daniela Krack.

An die Zeit mit Alexander Jacobi erinnerte der Chor mit dem Vortrag von Spirituals, der in dem unvergleichlichen „Siyahamba“ gipfelte. Längst hatten die Zuhörer den Funken der Freude aufgenommen und klatschten und sangen mit.

Den Bereich Modern Pop, vertreten durch Musik von Adele, Annett Louisan und der Band Glasperlenspiel, interpretierten die Sängerinnen unter Einsatz witziger Accessoires. „Für diesen einen Augenblick sind alle meine Zweifel weg, weil es echt ist“, heißt es bei „Glasperlenspiel“. In der Tat hatten die Zuhörer „echte“ Chorleistung und Sangesfreude erlebt. So gab es nach dem „Schlusslied „Je veux“, das Marion Bös auf dem Kazoo (Membranophon) begleitete, stehende Ovationen und Zugabe-Rufe.

Bei Bewirtung und Geselligkeit setzten Akteurinnen und Besucher im Foyer die New-Voices-Geburtstagsfeier fort.



Chorleiter Dennis Korn begleitete die Sängerinnen am Klavier.

Turnverein Sterbfritz ernennt Ehrenmitglieder

Dank für die vielen ehrenamtlichen Stunden zum Wohle des Vereins

Sinntal-Sterbfritz (oj). In der Jahreshauptversammlung wurden sieben langjährige und verdiente Mitglieder des Turnverein Sterbfritz zu Ehrenmitgliedern ernannt, die sich in den vergangenen Jahrzehnten in besonderer Weise für den Verein engagiert haben.

Die Vorsitzende Andrea König überreichte die Ehrenurkunden an die ehemaligen Vorstandsmitglieder Dieter Melk, Jürgen Neumann, Robert Röll, Carola Schlattner, Jürgen Schlattner, Manfred Scholz und Herbert Zinkhan.

Ein kleines Präsent übergab zudem der zweite Vorsitzende Axel Schneider.

In ihrer Ansprache bedankte sich Andrea König insbesondere für die zurückliegenden und langjährigen Vorstandstätigkeiten der Geehrten und die vielen ehrenamtlich aufgewendeten Stunden zum Wohle des Vereins. Sie betonte, dass die neuen Ehrenmitglieder bis zum heutigen Tage dem Verein treu verbunden sind und sich noch immer aktiv in die Vereinsgeschichte einbringen.

Manfred Scholz bedankte sich auch im Namen der anderen Ge-

ehrten für die Auszeichnung und betonte, wie viel ihnen diese bedeute. Er berichtete zudem, wie er vor vielen Jahren Mitglied des Turnverein Sterbfritz wurde und wie froh er noch heute ist, Teil dieser Turnergemeinschaft zu sein.

Im Anschluss an die Ehrungen nutzen die Anwesenden Vereinsmitglieder die Gelegenheit, sich in ungezwungener Atmosphäre zu bereits vergangenen und in Zukunft geplanten Vereinsaktivitäten auszutauschen und ließen den Abend gemeinsam gemütlich ausklingen.



Unser Bild zeigt (von links) Axel Schneider, Uwe König, Jürgen Neumann, Andrea König, Manfred Scholz, Dieter Melk, Robert Röll, Carola Schlattner und Herbert Zinkhan. Es fehlt Jürgen Schlattner.

Griebel
DRUCKDIENSTLEISTUNGEN
Bahnhofstraße 6
36381 Schlüchtern
T. 06661 2135
F. 06661 3042
info@griebel-druck.de
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.griebel-druck.de

Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern

<p>PP Telekommunikation Mobilfunk - Festnetz - Internet Payam Najmi Beratung - Verkauf - Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fax +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: office@pzwei.de - web: www.pzwei.de</p>	<p>MAX UND MORITZ Kindermode Gartenstraße 14a • 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6637 Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30-12.30 Uhr Fr. 15.00-18.00 Uhr oder tel. Absprache</p>	<p>Reifen-Simon Schlüchtern, Tel. (06661) 96690 Steinau, Tel. (06663) 6620 Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr Sa. 7.30-13.00 Uhr www.Reifen-Simon.de MICHELIN TECHNIKER VON MICHELIN. DIE SIE VORZIEH.</p>
<p>Weißenstein SERVICEPARTNER Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern • ☎ (06661) 919691 Mo.-Fr. 9-13 + 14.30-18 Uhr Mi. 9-13 • Sa. 9-13</p>	<p>SPORT-OUTLET Obertorstr. 43 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6073 14 Fax (06661) 6073 15 Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-14 Uhr</p>	<p>HS FAHRZEUGTEILE Hanauer Str. 35 • 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 9181 51 Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr hs-fahrzeugteile@t-online.de</p>
<p>Hellmich AUTOTEILE + ZUBEHÖR Am Reitstück 6 Telefon (06661) 91 81 91 Mo.-Fr. 9-12:30 Uhr + 14-17:30 Uhr, Sa. 9-12:30 Uhr</p>	<p>Karin Schubert Friseurmeisterin SALON & MOBIL Öffnungszeiten: Mo.-Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (01 60) 91549957</p>	<p>wüstenrot Wünsche werden Wirklichkeit Ihr Bauspar-, Finanzierungs- und Altersvorsorge-Spezialist seit 1988 am Stadtplatz Manfred Heinz Wassergasse 3 • 36381 Schlüchtern Tel. (06661) 91 95 80 • (01 75) 244 12 44 manfred.heinz@wuestenrot.de Öffnungszeiten: Dienstag/Donnerstag 14.00-18.00 Uhr Mittwoch/Freitag 9.00-13.00 Uhr Andere Terminwünsche – bitte anrufen! Aktuelle Angebote finden Sie unter: www.wuestenrot.de/manfred.heinz</p>
<p>BRÜHWERK Kaffee Maschinen Service www.bruehwerk.de</p>	<p>NEUE MOBILITÄT eRäder • eRoller • ePKW SLÜ Krämerstr. 51 Mo. - Fr. 10 - 13 & 15 - 18 Uhr Sa. 10 - 14 Uhr Tel. (0 66 61) 63 32</p>	<p>Wine und Geschenketräume Günther Körner Frankfurt/Leipziger Straße 15 36381 Schlüchtern-Niederzell Telefon (06661) 4446 Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr Sa. 10.00 - 13.00 Uhr</p>
<p>sixeyesmedia Partner für Werbung & Kommunikation Ihr Werbepartner! Wir sind Mo. bis Fr. von 9 bis 18 Uhr für Sie da Tel. (06661) 60986-43 • Fax (06661) 60986-20</p>	<p>Rufen Sie im Verlag an, und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit. Info: Tel. (06051) 78803788 Fax (06051) 78803700 E-Mail: Anzeigen@Wochen-Bote.de</p>	



Inseln der Sonne mit COSTA PACIFICA

Trinkgelder inklusive!

Info-Veranstaltungen
COSTA-Flotte
am Do 16.11.2017
um 15.00 & 19.00 Uhr
im Bistro Café Zimt
Anmeldung im Reisebüro

So 22.04. - Do 03.05.2018 1. Mai Feiertag
Do 03.05. - Mo 14.05.2018 Christi Himmelfahrt

12 Tage
ab

€ 1099,-^{p.P.}

Internet-Code: A18AFCP4

Savona - Marseille - Arrecife - Santa Cruz de Teneriffa - Funchal - Malaga - Civitavecchia/Rom - Savona

Sie sparen bis zu € 940,- pro Kabine gegenüber dem Costa Frühbucher-Extra-Preis!



Madeira



Marseille



*Eine detaillierte Routenbeschreibung finden Sie auf www.stewa.de



Malaga



Costa

Kat.	Kabinentyp	STEWA-Sonderpreis p.P. bei Buchung bis 26.12.2017
IC	2-Bett Innen Classic	€ 1099,-
AC	2-Bett Außen Classic	€ 1299,-
BC	2-Bett Balkon Classic	€ 1549,-
	3./4. Oberbett*	€ 649,-
	Kinder bis 17 J. im Oberbett*	€ 209,-
	Aufpreis Kabine zur Alleinnutzung*	50%

*Auf verbindliche Anfrage (limitiertes Kontingent). Weitere Informationen finden Sie im aktuellen Costa Katalog. Die CostaClub-Vorteile sowie die der Kategorien Classic und Premium (siehe Costa Hauptkatalog) für die Kreuzfahrt können bei Sonderpreisen nicht gewährt werden. Durchführung der Reise in Zusammenarbeit mit Costa Kreuzfahrten, Am Sandtorkai 39, 20457 Hamburg. Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen. Reisedokument: Personalausweis oder Reisepass, noch mindestens 6 Monate nach Reiseende gültig.

LEISTUNGEN

- Hin- und Rückreise bis / ab Savona im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM und Winzersekt auf der Rückreise
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (11x Übernachtung)
- Vollpension an Bord
- Trinkgelder
- Galaabend
- Teilnahme an allen kostenfreien Bordveranstaltungen
- Unterhaltungsprogramm an Bord
- Benutzung der kostenfreien Bordeinrichtungen
- Gepäcktransport in den Ein- und Ausschiffungshäfen
- Bordzeitung und Tagesprogramm in deutscher Sprache
- deutschsprachige Betreuung an Bord

KABINENAUSSTATTUNG

Sie wohnen in komfortablen Kabinen mit Dusche/WC, Telefon, Safe, TV/Radio, Minibar und Klimaanlage.

Hohe Tauern

Herrliche Bergkulisse zur Adventszeit



Mi 06.12. - Sa 09.12.2017
4 Tage
EZZ € 50,-
€ 429,-^{p.P.}

Internet-Code: W18KEGR

Leistungen:

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM • 3x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Hotel Tauernhof in Großarl
- 3x Mehrgang-Abendwahlmenü mit Salatbuffet, frischen Früchten und Käse
- Ausflug Naturpark Hohe Tauern mit Pferdekutschenfahrt • Hüttennachmittag mit Musik, Apfelstrudel und Kaffee
- Ortsrundgang durch Großarl mit dem Hotelier • Adventsfeier mit Besuch des Nikolaus • Nutzung des Wellnessbereiches • Ortstaxe

Unterbringung:

****Hotel Tauernhof.
Info unter www.stewa.de!

Reiseverlauf:

1.Tag: Anreise nach Großarl. Hotelbezug. Freizeit. 2.Tag: Fahrt nach St. Johann im Pongau. Aufenthalt. Möglichkeit zur

Besichtigung der gotischen Pfarrkirche Pongauer Dom. Rückfahrt ins Hotel. Romantische Pferdekutschenfahrt durch die Winterlandschaft des Großarl. Anschließend Kaffee und Strudel bei vorweihnachtlichen Klängen. 3.Tag: Am Vormittag Rundgang mit Herrn Hettegger durch Großarl mit der wunderschönen barocken Pfarrkirche. Nachmittags Freizeit. **Besinnliche Adventsfeier** am Spätnachmittag mit Besuch vom Nikolaus mit Krapfen und Gebäck. Adventsmenü bei Kerzenschein. 4.Tag: Fahrt zunächst nach Salzburg. Freizeit für einen Stadtbummel mit Weihnachtsmarktbesuch. Antritt der Rückreise. Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen.

Ravennaschlucht

Freiburg - Schwarzwald - Heidelberg



Fr 01.12. - So 03.12.2017
3 Tage
EZZ € 80,-
€ 269,-^{p.P.}

Internet-Code: W18KEFR1

Leistungen:

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM • 2x ÜN/Frühstücksbuffet im SUPER 8 Hotel in Freiburg • Stadtführung Freiburg mit sachkundiger Reiseleitung inkl. 1 Becher Glühwein • Ganztagesausflug Schwarzwald mit sachkundiger Reiseleitung

Unterbringung:

Sie wohnen im modernen Super 8 Freiburg Hotel in Freiburg, ca. 10 min. Fahrt in die Altstadt. Neueröffnung im Frühjahr 2017. Alle Zimmer verfügen über Bad oder Dusche/WC, TV, Telefon, Safe und Klimaanlage. Lounge und Terrasse.

Reiseverlauf:

1.Tag: Anreise nach Freiburg. Hotelbezug. Anschließend unternehmen Sie eine

Stadtführung mit sachkundiger Reiseleitung inkl. 1 Becher Glühwein. Freizeit. 2.Tag: Heute sehen Sie während eines Ganztagesausflugs im Schwarzwald unter anderem den Titisee und Sie besuchen den Weihnachtsmarkt in der Ravennaschlucht. In einem wildromantischen Schwarzwald-Ambiente begeistern mehr als 40 Anbieter mit feinstem Kunsthandwerk, außergewöhnlichen Geschenkideen und regionalen Produkten. Rückfahrt ins Hotel. 3.Tag: Fahrt nach Heidelberg. Aufenthalt. Bummeln Sie durch malerische Gassen oder besuchen Sie die schillernde Weihnachtswelt in der Altstadt. Rückreise. Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen.

Prager Adventszauber

Die goldene Stadt im Weihnachtsglanz



Internet-Code: W18KEPR

Tag	von	bis	Preis p. P.*	EZZ
4	Mo 04.12.2017	Do 07.12.2017	€ 259,-	€ 90,-
4	Mo 11.12.2017	Do 14.12.2017	€ 259,-	€ 90,-

Leistungen:

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM • 3x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Hotel COURTYARD BY MARRIOTT Prague City • halbtägiger Altstadt Rundgang mit sachkundiger Reiseleitung inkl. Besuch der Altstädter Weihnachtsmärkte und 1 Becher Glühwein

Unterbringung:

****Hotel COURTYARD BY MARRIOTT Prague City, nur 5 Gehminuten von der Metrostation Flora entfernt. Info unter www.stewa.de!

Reiseverlauf:

1.Tag: Anreise nach Prag. 2.Tag: Bei einer halbtägigen Altstadtbesichtigung mit

Ihrer Reiseleitung sehen Sie unter anderem das prachtvoll restaurierte Ständetheater, den Altstädter Ring mit Rathaus und Astronomischer Uhr und spazieren über die berühmte Karlsbrücke. Nachmittags Freizeit. 3.Tag: Vormittags Möglichkeit zu einem halbtägigen Rundgang Prager Burg mit sachkundiger Reiseleitung (bitte gleich mitbuchen!). Freizeit. 4.Tag: Rückreisefahrt. Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Gültiger Bundespersonalausweis erforderlich. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen. **Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:** 3x Abendessen im Hotel € 59,- Rundgang Prager Burg am 3.Tag € 25,-.

Berlin Luxus-Träume im Advent 5 Sterne ADLON KEMPINSKI Hotel Berlin

Leistungen:

- Hin- und Rückreise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM (kein Bus vor Ort) • 3x ÜN/Frühstücksbuffet im ****ADLON KEMPINSKI Hotel in Berlin • sämtliche Leistungen wie im Reiseverlauf beschrieben

Unterbringung:

5 Sterne ADLON KEMPINSKI Hotel in Berlin, ein idealer und luxuriöser Ausgangspunkt, unmittelbar am Brandenburger Tor gelegen. Das Adlon zählt zu einem der bekanntesten Grandhotels der Welt. Gastronomische Vielfalt auf höchstem Niveau: Sra Bua by Sternekoch Tim Raue, Lorenz Adlon Esszimmer, Restaurant Quarré, Le petit Felix und Lobby Lounge Bar. SPA-Oase mit Pool (11 m x 6 m), Sauna und Fitnessbereich.

Reiseverlauf:

1.Tag: Anreise nach Berlin. Spaziergang zum Potsdamer Platz. Auffahrt mit dem schnellsten Aufzug Europas auf den Panoramapunkt zur Freiluft-Ausstellung BERLINER BLICKE inkl. Sektempfang. 2.Tag: **Weihnachtliche Stadtrundfahrt Berlin** mit sachkundiger Reiseleitung inkl. Besuch des Weihnachtsmarktes auf Schloss Charlottenburg. Am Nachmittag Kaffee & Kuchen im Dachgartenrestaurant des Deutschen Bundestag dem Feinkost Café Käfer. Freizeit. 3.Tag: **Freizeit.** Besuchen Sie den Weihnachtsmarkt auf dem Gendarmenmarkt (Eintritt inkl.) oder Sie nutzen die Möglichkeit für einen Einkaufsbummel. 4.Tag: Freizeit. Rückreise gegen Mittag. Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen.

Für Schnellbucher Limitiertes Kontingent

Di 12.12. - Fr 15.12.2017
4 Tage
EZZ € 335,-
€ 559,-^{p.P.}
anstatt € 599,-

Internet-Code: A17ACBE7



Willkommen im STEWA Reisezentrum!

Informationsveranstaltungen

Ihr Genusurlaub im Café Zimt



Das STEWA Reisezentrum, Lindigstr. 2 in Kleinostheim, ist direkt an der A45 gelegen.



STEWA Reisebüro 360° Mit persönlicher Beratung zu Ihrem nächsten Traumurlaub.

Café Zimt Themenwochen: Spanien/Fernreisen

Di 07.11.17	15 & 19 Uhr	Jakobsweg Ref.: M. Murza
Mi 08.11.17	15 & 19 Uhr	Andalusien Ref.: M. Murza
Do 09.11.17	15 & 19 Uhr	HURTIGRUTEN Ref.: J. Frech
Mo 13.11.17	15 & 19 Uhr	Kuba Ref.: M. Murza

Eintritt kostenfrei! Anmeldung bitte im Reisebüro 360° unter Telefon 06027 409721 oder auf www.stewa.de/veranstaltungen. Wir bieten nachmittags Kaffee & Kuchen, abends kleine Gerichte!



Ob ausgiebiges Frühstück mit Freunden, kleine Gerichte zum Mittagstisch oder Leckers aus unserer Kuchentheke am Nachmittag: Im Café Zimt genießen Sie täglich Frisches aus der Region!



Wir danken Gott, dass wir das Fest der

Goldenen Hochzeit

feiern durften.

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielen Glück- und Segenwünsche und Geschenke, besonders auch unseren Nachbarn für die tolle Überraschung am Freitagabend.

Dank an Pfarrer Gleim für die schöne Andacht, sowie dem Team des Gasthaus Zur Burg für die gute Bewirtung.

Unseren Kindern, Enkeln und Schwiegerkindern danken wir für die schönen Überraschungen und allen, die zum Gelingen der schönen Feier beigetragen und diese für uns unvergesslich gemacht haben.



Amalie & Günther Schüppler

Herzlichen Dank auch für die guten Wünsche und Geschenke zu meinem 70. Geburtstag. Amalie

Weichersbach, im November 2017

Wir sind dankbar, dass wir das Fest unserer

Diamantenen Hochzeit

mit unserer Familie feiern konnten.

Wir danken unserer Ortsvorsteherin Inge Vey, unserer Pfarrerin Anna-Lena Wolf, unseren Nachbarn, Bekannten, der Stadt Schlüchtern, dem Hessischen Ministerpräsidenten und dem Bischof der Evangelischen Kirche von Kurhessen-Waldeck für die Glückwünsche, Geschenke und persönlichen Besuche.

Marlis & Adam Heilmann

Elm, im Oktober 2017

An den Unbekannten, dessen Gesicht und Namen ich nicht kenne:

Sie sind ein Verhältnis mit einer liierten Frau, meiner Partnerin M. eingegangen und haben eine Familie zerstört, sowie Träume, Projekte und Zukunftschancen. Zu alledem haben Sie kein Recht. Unsere Beziehung bestand seit 18 Jahren, war in einer neuen und vielversprechenden, hoffnungsvollen Phase, als Sie dies getan haben. Und aus meiner Sicht ist sie keineswegs abgeschlossen. Achtzehn Jahre, das sind abertausende von Inhalten und Erlebnissen, in die Sie keinen Einblick haben. Und die eine tiefe Bindung geschaffen haben – ich liebe meine Frau. Ich fordere Sie auf, meine Familie ab jetzt in Ruhe zu lassen, damit wir die Gelegenheit haben uns gemeinsam um die Fragen unseres Zusammenlebens zu kümmern.

Rolf D.

Haben Sie mal eine Minute?

Das Buch zum Tipp: www.haben-sie-mal-eine-minute.de

Verhaltenstrainer Elmar Egold

Was Männer wollen - was Frauen wollen

Nein, ich möchte keine Klischees bedienen, wie es beispielsweise der Comedian Mario Barth in seinen Showprogrammen tut. Trotzdem sind Mann und Frau durch ihre unterschiedliche Aufgabenstellung anders geprägt und sogar unterschiedlich genetisch ausgestattet.

Einem Mann tut es gut, wenn man ihm vertraut, ihn gut findet und akzeptiert. Er liebt die Anerkennung seiner Frau und hasst es, kritisiert zu werden. Das ganze Hormonsystem reagiert sehr sensibel darauf. Natürlich kann keine Frau immerzu loben und anerkennen, das würde ihm wahrscheinlich auch zu viel werden. Als Frau sollten Sie das wissen und ihm mehr Anerkennung zeigen und mehr Fehler akzeptieren, als es Ihrem weiblichen Gefühl entspricht.

Das Urbedürfnis einer Frau ist es, verstanden, umsorgt und respektiert zu werden. Sie liebt die Gegenwart Ihres Mannes und hasst es, wenn er nicht da ist. Und wenn er da ist, sollte er auch für sie verfügbar oder zumindest ansprechbar sein. Natürlich kann kein Mann immerzu präsent sein, das wäre wohl jeder Frau zuviel des Guten. Als Mann sollten Sie das wissen und deshalb viel öfter bei Ihrer Frau sein und ihr zur Verfügung stehen, als es Ihrem männlichen Gefühl entspricht. Doch, Männer und Frauen passen gut zusammen, auch wenn Mario Barth das nicht glaubt, aber sie müssen lernen ihre unterschiedlichen zu Bedürfnisse respektieren.

Institut Elmar Egold Bad Orb • Tel.: 06052-801880 • www.egold-konzept.de



Die Rhythmusgruppe mit Annalena Schwade, Manuel Schwade, Alexander Hossfeld und Jan Fuhrmann.



Sängerin Verena Dietz brillierte mit dem unvergesslichen „Georgia on my Mind“.

Zerknautschte Töne im Jazzkeller

Caravan Big Band begeistert beim Wintermärchen 4.0 / Zurück zu den Wurzeln des Jazz

Steinau (ps). Entspannte Stunden in ihrem „Jazzkeller“ hat die Caravan Big Band den heimischen Musikfans mit ihrem „Wintermärchen 4.0“ beschert. Die Akustik im Steinauer Rathauskeller war trocken und klar, die Atmosphäre gemütlich. Und der Sound einmalig. Es machte Bandleader Franz-Josef-Schwabe spürbar Freude, in dem alten Gewölbe zu den Wurzeln des Jazz zurückzufinden.

Legendäre Stücke vor und nach den Beatles hatte er ausgewählt. Wie „Against all odds“ und die „Moonlight Serenade“. Diese steht für Harmonie und den unverwechselbaren Glenn-Miller-Sound. Immer wieder gerne greift die Caravan Big Band auf dieses Stück zurück und überließ den Solopart dem brillanten Klarinetisten Lukas Klöckner.

Für jeden ambitionierten Trompeter ist „Concerto for Cootie“ ein Muss. Geschrieben hatte es Duke Ellington für den Mann mit den zerknautschten Tönen Cootie Williams. Das Spiel mit den Dämpfern übernahm Trompeter Sebastian Schwade und sorgte mit seiner Interpretation dafür, dass „Concerto“ zu einem der Glanzlichter des Abends wurde. Das Kinderlied „Little Brown Jug“ erlangte erst durch das Miller-Arrangement Weltruhm. Bassist Manuel Schwade und



Moderator John Rogers plauderte über die Jazzgeschichte.

Schlagzeuger Alexander Hossfeld gaben den Rhythmus vor. Saxophone und Klarinetten reiheten sich ein. Posaunen und Trompeten sendeten Signale und reiner Big-Band-Sound durchflutete das Gemäuer. Für Moderator John Rogers genau der richtige Moment, um ein wenig über die Geschichte des Jazz zu plaudern. „Jazz ist moralisch suspekt. Wer Jazz spielt, wird allmählich verrückt. Jazz ist die amerikanische Besonderheit, das Leben zum Alptraum zu machen“, zitierte der

Brite Verrisse für die neue Musikrichtung vor fast einem Jahrhundert. Als Gegenpol ließ er dann Martin Luther zu Wort kommen. „Die Musik ist eine Gabe und ein Geschenk Gottes. Sie vertreibt den Teufel und macht die Menschen fröhlich.“ Wie das unvergessliche „Georgia on my Mind“, der Nationalhymne des Bundesstaates Georgia, ausdruckstark vorgetragen von Verena Dietz und dunkelschwarz garniert von Mathias Kühnel auf dem Tenorsaxophon. „Verena, mach mal was draus“, forderte Bandleader Franz-Josef Schwade bei „Cheek to Cheek“ seine Sängerin auf. Und diese nahm die Herausforderung im Ella-Fitzgerald-Stil dankend an und legte mit „What a difference a day makes“ mit strahlendem Timbre nach.

Notdienste

Bad Soden-Salmünster und Schlüchtern

BAD SODEN-SALMÜNSTER (Slü), 10. November: Alte Apotheke (Flieden)
Apothekendienste: 4. November: Martinus-Apotheke (Bad Orb), 5. November: Spessart-Apotheke (Bad Orb) und Hof-Apotheke (Birstein), 6. November: Engel-Apotheke (Salmünster), 7. November: Sprudel-Apotheke (Bad Soden), 8. November: Stolzenberg-Apotheke (Bad Soden), 9. November: easy-Apotheke (Salmünster), 10. November: Apotheke im Globus (Wächtersbach) und Jossa-Apotheke (Jossgrund).

SCHLÜCHTERN
Apothekendienste: 4. November: Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Marien-Apotheke (Flieden), 5. November: Rathaus-Apotheke (Slü), 6. November: Bergwinkel-Apotheke (Slü), 7. November und 8. November: Alte Apotheke (Slü), 9. November: Lotichius-Apotheke (Slü), 10. November: Alte Apotheke (Flieden)

Romméturnier und großer Skat-Tag

50 Jahre Skatclub „Frohe Runde“

Flieden (rs). Zum 50-jährigen Gründungsjubiläum richtet der Bürgerverein Skatclub „Frohe Runde“ Struth ein Jubiläumsspielewochenende aus und lädt alle Freunde des gepflegten Kartenspiels aus der Region nach Flieden-Struth ein.

Die Rommé-Spieler treffen sich am Freitag, 3. November, um 20 Uhr zum großen Romméturnier im Dorfgemeinschaftshaus am Heiligenberg 6, um „Straßen“ und „Serien“ auszulegen sowie sich gegenseitig die Joker auszutauschen. Für die Erfolgreichsten werden Geld- und Sachpreise bereitgehalten.

Am Samstag, 4. November, findet ein großer Skat-Tag statt. Um 18 Uhr beginnt ein offenes 3-Seri-

en-Turnier mit je 32 Spielen nach DSKV-Regeln. Anmeldeschluss ist um 17:45 Uhr und Preisverleihung etwa um 24 Uhr. Vorher gibt es um 15 Uhr einen „Warmup“-Preisskat mit 32 Spielen.

Trotz „Stechen“ und „Abwerfen“ geht es immer um die „Augen“, von denen man am Ende viele braucht. Fans des Skatspiels kommen auf ihre Kosten. An diesem Tag gibt es ausschließlich Geldpreise und keine Sachpreise. Damit alle interessierten Spieler den Weg zum „Strüthner“ Dorfgemeinschaftshaus finden, ist er ab dem Ortseingang Flieden-Struth ausgeschildert. Vereinsmitglieder haben an beiden Tagen die Möglichkeit ihr Vereins-T-Shirt zu tragen und den Verein zu repräsentieren.

Junge Musiker hautnah

„Klappstuhl-Konzert“ in der Versöhnungskirche

Bad Soden-Salmünster (rs). Die evangelische Kirchengemeinde Salmünster-Bad Soden lädt für Sonntag, 5. November, um 17 Uhr zum „Kerzenschein und Klappstuhl“-Konzert in der Versöhnungskirche Salmünster ein.

In der nur durch Kerzen erleuchteten Kirche werden die beiden jungen Musiker, der 18-jährige Anton Löbens (Klavier/Cello) und die 19-jährige Olivia Kirchner (Klavier), zu hören sein. Das abwechslungsreiche Programm beinhaltet Werke aus Barock, Klassik und Romantik bis hin zu zeitgenössischen, vom Jazz beeinflussten Kompositionen.

Neben vierhändigen Klavierstücken hören auch Solostücke von Bach und Rachmaninoff für Klavier zum einstündigen Musikgenuss.

Ein Teil der Stücke wird das Duo in einigen Monaten beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ vortragen. Die Salmünsterin Olivia Kirchner ist 1. Preisträgerin des Bissing-Wettbewerbs der Stadt Hanau 2016 und nimmt in diesem Jahr zusammen mit Anton Löbens wieder am Wettbewerb teil. Löbens errang unter anderem am Klavier den dritten Preis im bundesweiten Wettbewerb „Jugend musiziert“. Der Eintritt ist frei. Die Veranstalter freuen sich über Spenden für die Innenraumgestaltung des Altarraums der Versöhnungskirche.



Olivia Kirchner aus Salmünster.

Hauptstraße 37 - 36103 Flieden
Tel.: 06655/98 65 35 6
Die perfekte Küche

Hauptstraße 37 - 36103 Flieden
Tel.: 06655/98 65 35 6
Die perfekte Küche

Ortsbeirat tagt

Schlüchtern (rs). Die nächste Sitzung des Ortsbeirates Schlüchtern-Innenstadt findet am Donnerstag, 9. November, um 19.30 Uhr im Kernbereichsbüro statt.

Bellinger Mundart in Gelnhausen

Steinau-Bellings (rs). Die Autoren Barbara Kruse und Hans Schmidt – beide aus Bellings – lesen Passagen aus ihrem Mundartwörterbuch „Bellinger Däüdsch – Mundartwörterbuch und mehr – Äbbes foo Bellings“. Das Buch umfasst rund 2400 Begriffe in Bellinger Mundart, festgehalten sind Redewendungen und Sprüche, Geschichten und Anekdoten sowie Fotos aus vergangenen und heutigen Zeiten. Besucher freuen sich auf einen amüsanten Abend mit dem fröhlichen Autoren-Zweiergespann und seinem Buch rund um ihren Heimatort und Ortsteil von Steinau an der Straße namens Bellings am 12. November um 19 Uhr in der Galerie Julia, Seestraße 5, in Gelnhausen.

*Gott ruft dich von deinen Lieben. Scheiden fällt dem Herzen schwer.
Wärst gerne noch bei uns geblieben, aber ach, es ging nicht mehr.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Hans Schmidt

* 14. April 1932 † 25. Oktober 2017

In liebevoller Erinnerung

Marga
Richard und Petra
Bernd und Astrid
und alle Angehörigen

36396 Steinau-Bellings

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 3. November 2017, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Bellings statt.

Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz, dich leiden sehen und nicht helfen können, das war für uns der größte Schmerz. Allen hast du gern gegeben, immer helfen war dein Streben. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

In aller Stille haben wir Abschied genommen von
unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Paten und Onkel

Heiner Korn

* 7. März 1926 † 21. Oktober 2017

In stiller Trauer

Heinz-Otto und Regina
mit Vanessa und Jannik
Sylvia und Detlef
und alle Angehörigen



63628 Bad Soden-Salmünster, Pacificusstraße 60

Auf Wunsch unseres Vaters fand die Beisetzung in aller Stille auf dem Friedhof Bad Soden statt.

Wir danken für alle Zeichen der Anteilnahme.

Landfrauen treffen sich

Sinntal-Sterbfritz (rs). Die Sterbfritzer Landfrauen treffen sich am **Donnerstag, 9. November, um 14.30 Uhr** zu einem Babbelnachmittag im Sängerkreis in der Raiffeisenstraße. Die Landfrauen wollen an diesem Nachmittag auf das bisherige Jahr 2017 zurückblicken. Außerdem gibt es eine Vorschau auf die kommenden Veranstaltungen.

Lieber Opa Hans

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft...*

Du fehlst uns sehr!

Jenny und Florian
mit Emilian und Benjamin
Sascha und Anke mit Marie
Meike und Katharina

Herzlichen Dank

für die überaus große und liebevolle Anteilnahme beim
Heimgang meines geliebten Mannes;

allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten,
die ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Geld, Kranz- und
Blumenspenden bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Samuel Rapu für die
würdige Gestaltung der Trauerfeier und der Beerdigung
sowie dem Bestattungsinstitut Nowak für die einfühlsame
Begleitung.

Berrin Riedl geb. Gencer

Bad Soden-Salmünster, im November 2017



Ratimir Riedl

* 1. März 1948
† 6. Oktober 2017

Kirmes- Gesellschaften zu Gast

Mittelkalbach (rs). Die „Original Rhönadler“ sorgen am Sonntag, 5. November, ab 16 Uhr mit der Kirmesgesellschaft Mittelkalbach auf der Kirmes für Stimmung, Tanz und gute Laune. Auch befreundete Kirmesgesellschaften werden zünftig mitfeiern. Die Veranstaltung findet im Bürgerhaus Mittelkalbach statt. Der Eintritt ist frei.

Nowak
Bestattungen

„Und wo geht die Oma denn jetzt hin?“

Kinderfragen brauchen ehrliche Antworten. Wir helfen Ihnen gerne!

Tel. 06056 - 1420 www.nowak-bestattungen.de

Nowak Bestattungen
Bad Sodener Str. 40
63628 Bad Soden-Salmünster

Alexius Bestattungen
Bellingertor 5 • 36396 Steinau
Tel. 06663 - 91 96 92

Sonnige, leuchtende Tage, nicht weinen, dass sie vergangen, lächeln, weil sie gewesen.

Plötzlich und unerwartet verstarb unser guter Vater, Schwiegervater und Opa

Antonio Aquilecchia

* 13. Dezember 1936 † 28. Oktober 2017

In stiller Trauer

Nunzia, Constanzo, Filomeno und Anna
mit Familien und allen Angehörigen

36396 Steinau, Nordstraße 13

Das Sterbeamt wird am Freitag, dem 3. November 2017, um 14 Uhr in der St. Paulus-Kirche in Steinau gehalten; anschließend Beerdigung.

500 Euro für den neu gegründeten Teckelklub

Kreissparkasse Schlüchtern spendet / Kompetenz in der Hundebildung

Bad Soden-Salmünster/Steinau (oj). „Wir möchten den Dackel in unserer Region bekannt machen und die Menschen von seiner Attraktivität begeistern“, erklärte die Schriftführerin des neu gegründeten Teckelklubs, Edith Wolf, bei der Spendenübergabe durch die Kreissparkasse.

Alle 35 Mitglieder engagieren sich für das Vereinsangebot. Sie beraten bei der Anschaffung eines Dackels, führen Lehrgänge für Begleit- und Jagdgebrauchshunde

durch, fordern Hund und Führer geistig und körperlich beim Mantrailing und veranstalten Zuchtschauen und Ausstellungen.

Werner Janzen, erster Vorsitzender des Vereins, freute sich: „Ihre großzügige Spende in Höhe von 500 Euro können wir prima gebrauchen. Wir planen aktuell die Erneuerung des Zauns unseres Trainingsgeländes in Steinau. Hier kommen Kosten in vierstelliger Höhe auf uns zu. Der Zaun ist sehr wichtig, da die Dackel innerhalb des eingezäunten Bereiches frei unterwegs sind. Ziel ist

es, dass die Dackel auf diesem regen Gelände das soziale Miteinander lernen.“

Frank Bienick, Regionalleiter der Kreissparkasse in Bad Soden Salmünster freute sich über das Motto des Vereins „Für glückliche Dackel und glückliche Menschen“. Er betonte: „Uns ist es wichtig, Ihren Verein zu unterstützen, da der Teckelklub mit seinem umfangreichen Angebot und der hervorragenden Kompetenz im Bereich Hundebildung eine große Bereicherung für unsere Region ist.“



Unser Bild zeigt (von links) den 2. Vorsitzenden des Teckelklubs Hermann Pfister, den Vorsitzenden Werner Janzen, den Regionalleiter der Sparkasse Frank Bienick, Schriftführerin Edith Wolf, Julia Sievers (Hüttenwesen), Schatzmeisterin Caro Huth und Zuchtwartin Carina Wolf.

Dein Leben mussten wir loslassen, aber in unseren Herzen halten wir dich für immer fest.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Jrmgard Steinbock

geb. Ottmann

* 6. April 1938 † 24. Oktober 2017

In lieber Erinnerung
dein Karlheinz
Andrea und Dieter
Ralf und Diana

die Enkel Kai, Steffen, Meike, Marie und Meli

63628 Bad Soden-Salmünster, Münsterbergstraße 7

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 7. November 2017, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Salmünster statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Blutspendetermin in der Schule

Sinntal-Altengronau (rs). Der DRK-Ortsverein Sinntal veranstaltet am **Freitag, 3. November, von 17.30 bis 20.30 Uhr** einen Blutspendetermin in Altengronau in der Hans-Elm-Schule. Für das leibliche Wohl ist mit belegten Brötchen, Kaffee und Getränken gesorgt.

Das Leben ist Wachsen und Vergehen.

Bestattungen
Ruppel seit 1838

Bad Sodener Straße 11 • 63628 Bad Soden-Salmünster • Telefon: 06056 1444
Bahnhofstraße 4 • 36396 Steinau a. d. Straße • Telefon: 06663 911789
info@ruppel-bestattungen.de • www.ruppel-bestattungen.de



Obst- und Gartenbauer unterwegs in der Landeshauptstadt Wiesbaden

Steinau-Ulbach (oj). Der Obst- und Gartenbauverein Ulbach unternahm eine Tagesfahrt nach Wiesbaden. Im vollbesetzten Bus begrüßte Vorsitzender Erwin Mahr die Teilnehmer und informierte sie über den Tagesablauf. Zuerst fuhr die Gruppe zur Besichtigung zum Hessischen Landtag. Anschließend wurde das an den Landtag angrenzende Schloss besichtigt. Nach einem kurzen Imbiss am Bus gab es eine Stadtbesichtigung. Diese endete am Neroberg. Dort wurde die russische Kirche besucht und anschließend zum Neroberg aufgestiegen. Nach einer kurzen Rast fuhr die Gruppe mit der Nerobergbahn ins Tal. Der Fahrt schloss sich eine Betriebsbesichtigung der Sektkelerei Henkel an. Dort gab es zum Abschluss eine Verkostung verschiedener Produkte der Kelterei. Abschluss der Tagesfahrt war in der Lohrbergschänke auf dem Lohrberg am Stadtrand von Frankfurt. Nach den kulinarischen Köstlichkeiten wurde die Heimreise angetreten. Unser Bild zeigt die Ausflügler vor der russischen Kirche auf dem Neroberg.

Stellenangebote

Putzfee gesucht
auf 450-€-Basis ab 1. April 2018

Arbeitszeit: 2x 3 Std. in der Woche. Putz- und Reinigungsmaterialien etc. werden gestellt.

Bewerbung an:
sixeyesmedia gmbh | Schlüchtern
Telefon +49 (66 61) 60986-11
hallo@sixeyesmedia.de

Wir suchen für unseren Privathaushalt in Veitsteinbach eine Putzfrau für 5 Stunden/Woche.
☎ 0177/ 77 77 826

Wir suchen Sie
Verkäufer/innen für mobilen Direktvertrieb von Feinkost in **Voll- oder Teilzeit**, sowie auf **450-€-Basis**. Auch **Rentner** sind willkommen. ☎ **01 74-5 1891 52**

Antwort auf Chiffre
schnell und bequem per E-Mail
Chiffre@Wochen-Bote.de

WIR SUCHEN! NACHHILFELEHRER (m/w)

Wir wachsen! Immer mehr Schüler nehmen die **professionelle und individuelle Nachhilfe** der Schülerförderung in Schlüchtern, Steinau, Salmünster und Wächtersbach wahr, um ihre Noten zu verbessern. Unterstützen Sie kleine Gruppen Kinder und Jugendlicher indem Sie durch gute Noten Selbstvertrauen aufbauen.

Wir suchen qualifizierte Nachhilfelehrer
(Abiturienten, Studenten oder auch Rentner und Quereinsteiger)

Bewerbungen und Fragen an:
bewerbungen@ifs-nachhilfe.de oder
0151/18494048

ERFOLGREICH! LERNEN!
www.ifs-nachhilfe.de

DREITURM
1825
IMMER DIE RICHTIGE LÖSUNG

Die DREITURM GmbH stellt insbesondere im Lohnauftrag kosmetische Produkte, nicht aktive Medizinprodukte, flüssige und halbfeste Arzneiformen sowie Nahrungsergänzungsmittel für namhafte Auftraggeber her. Das 1825 gegründete Familienunternehmen beschäftigt rund 300 Mitarbeiter und gehört zur chemischen Industrie.

Zur Verstärkung unseres Teams im **Analytik- und Mikrobiologielabor** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Chemielaborant/CTA (m/w)

Vollzeit oder Teilzeit.

Neben einer abgeschlossenen Berufsausbildung als Chemielaborant/in, CTA oder PTA können Sie bereits einschlägige Berufserfahrung in der chemischen Analytik und/oder der Mikrobiologie vorweisen. Erfahrung in der mikrobiologischen Untersuchung von Rohstoffen, Fertigware oder Produktionswasser sind wünschenswert. Eine eigenverantwortliche und zuverlässige Arbeitsweise und Ihr ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein kennzeichnen Ihre Person. Darüber hinaus sind Sie bereit, im Bedarfsfall im Schichtsystem eingesetzt zu werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Hinweis auf das frühestmögliche Eintrittsdatum sowie Ihre Gehaltsvorstellung per E-Mail ifalatik@dreiturm.de oder an die nachfolgend aufgeführte Adresse.

Als Ansprechpartnerin steht Ihnen Frau Falatik unter der Rufnummer: 06663 970-160 zur Verfügung.

DREITURM GmbH
Dr.-Rudolf-Hedler-Str. 1 – 36396 Steinau a. d. Str.

DREITURM
1825
IMMER DIE RICHTIGE LÖSUNG

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit Sitz im Main-Kinzig-Kreis zwischen Frankfurt am Main und Fulda direkt an der BAB A66. Unsere Kernkompetenz umfasst die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von professionellen Reinigungsprodukten sowie den Bereich der Lohnherstellung von Pharmazie und Kosmetik.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Eintrittstermin einen qualifizierten

Leiter Versandbüro (m/w)

Ihre Aufgaben:
In dieser Funktion verantworten Sie die pünktliche und ordnungsgemäße Belieferung unserer Lohnkunden und die Bestandsführung der Lohnkunden-Buchungsbelege. Insbesondere übernehmen Sie die Zuständigkeit für:

- Erstellung der Versandpapiere (Lieferscheine, Frachtbriefe, Palettscheine, Gefahrgutbegleitedokumente)
- Buchung der Palettscheine
- Personaleinteilung zum Kommissionieren und Verladen im Fertigwarenlager
- Disposition der LKW-Abholungen
- Überwachung der Verladungen
- Pflege der Gefahrgutstammdaten
- Bearbeitung von Exportaufträgen
- Erstellen von Ausfuhrbegleitedokumenten (Zoll)
- Führen des Palettenkontos für Lohnkunden, GV und Export

Ihr Profil:
Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Industrie-/ Speditionskaufmann oder ähnlicher Qualifikation und besitzen bereits Berufserfahrung im Bereich Versandabwicklung im industriellen Umfeld. Teamfähigkeit, Organisationsgeschick und Kommunikationsstärke kennzeichnen Sie genauso wie eine zuverlässige und eigenverantwortliche Arbeitsweise. Ein routinierter Umgang mit MS-Office und Englischkenntnisse in Wort und Schrift runden Ihr Profil ab.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Hinweis auf das frühestmögliche Eintrittsdatum sowie Ihre Gehaltsvorstellung per E-Mail an ifalatik@dreiturm.de oder an die nachfolgend aufgeführte Adresse:

DREITURM GmbH – Personalwesen – Dr.-Rudolf-Hedler-Str. 1 – 36396 Steinau a. d. Str.

WIR SUCHEN SIE

Sie haben Zeit, sind zuverlässig und gut zu Fuß?

Wir bieten Ihnen eine regelmäßige Nebenbeschäftigung durch das Zustellen von Zeitungen/Prospekten in Ihrem Wohnort. Auch auf Stundenlohn-Basis

Träger wird gesucht für STERBFRITZ

Der Bergwinkel Wochen-Bote

Vertriebsabteilung
POSTFACH 1205 · 63552 GELNHAUSEN
Tel. (0 60 51) 78 80 37 88 · Fax (0 61 31) 4 85 05 42 46
E-Mail: vertrieb@wochen-bote.de

Drei Kochteams zaubern leckere Gerichte

Geschmacksfestival im Spessart Forum mit Produkten von regionalen Erzeugern

Bad Soden-Salmünster (pk). Regionale Produkte und deren Verwendung standen im Fokus der „Küchenschlacht Regional“ im Spessart Forum in Bad Soden. Glücklicherweise sprach Moderator Matthias Hackerschmidt eher vom „Regionalen Geschmacksfestival“, denn mit einer „Schlacht“ hatte das kreative Zubereiten leckerer Mahlzeiten so gar nichts zu tun.

Allenfalls konnte von einem Kochwettbewerb die Rede sein, denn drei Teams bereiteten verschiedene Zwei-Gang-Menüs zu, die nach 90 Minuten Zubereitungszeit von den etwa 50 geladenen Gästen verspeist und beurteilt wurden.

Für den Gastgeber Bad Soden-Salmünster schlangen Kurdirektor Stefan Ziegler, Barbara Gebhardtshauer, Sandra Glura und Gerd Matzner die Kochlöcher, im Kochteam Spessart Regional waren Geschäftsführer Thomas Dickert und die Regionalmanagerinnen Sabine Jennert, Marion Buley und Angelika Wirsing vertreten, und im Kochteam Lernfeld Landwirtschaft gaben Amtsleiterin Katrin Hess, Dr. Corina Zeller (Bildungspartner Main-Kinzig), Marc Trageser und Anja Betz (beides Landwirte) ihr Bestes.

Für die Zubereitung des Hauptgerichts und der Nachspeise war



Akribisch kreierte Kurdirektor Stefan Ziegler den Honigspiegel für die Nachspeise.

die Verwendung der Zutaten Suppenhuhn, Kartoffeln, Eier und Honig vorgegeben, je nach Rezept verarbeiteten die Teams natürlich weitere regionale Produkte.

Mit dem Regionalen Geschmacksfestival wollen der Main-Kinzig-Kreis, der Verband Spessart Regional und der Kreisbauernverband Main-Kinzig als gemeinsame Initiative auf die vielfältigen Produkte regionaler Erzeuger aufmerksam machen. Das Festival findet derzeit im dritten Jahr jeweils im Frühling und im Herbst statt. Dazu gehören neben dem Kochwettbewerb die Veranstaltung von Hoffesten, Erzeugermärkten und Workshops für Kin-

der.

Es sei besonders wichtig, den Kindern die Landwirtschaft näherzubringen. „Wann werden Kartoffeln geerntet? Wann gibt eine Kuh Milch?“, sagte Vize-Landrätin Susanne Simmler im Spessart Forum. Fragwürdig sei oft auch das eigene Konsumverhalten. Es gebe Leute, die einen Grill für 800 Euro kauften, um dann ein Stück Fleisch für 1,50 Euro darauf zu legen. Das Geschmacksfestival sei ein Beitrag zur Nutzung wertvoller regionaler Lebensmittel sowie zur Stärkung der heimischen Landwirtschaft, denn „mit jeder Flächenversiegelung stirbt ein Stück unserer Nahrungskette“, mahnte sie.

Einen appetitlichen Anblick boten nach 90 Minuten die Gerichte aller Kochteams. Der Suppenhuhn-Burger mit rotem Kraut Salat, Kürbis-Kartoffel-Weges und die Nachspeise Kürbiskern-Parfait auf Himbeerspiegel, angerichtet vom Team Lernfeld Landwirtschaft, mundete wohl am besten und erreichte die meiste Punktzahl, gefolgt vom Team Spessart Regional, das eine „Glückliche Henne“ in Spessartriesling mit Kartoffelplätzchen und als Nachspeise eine Zitronen-Melisse-Creme kredenzte hatte.

Den dritten Platz belegte das Team der Gastgeber mit dem Auflauf à la Spessart Therme, Kräuterdip und Kürbis-Kartoffel-Weges und der Süßspeise Apfeltaler auf Honig-Vanillesoße.

Grundsätzlich bewiesen die Teams, wie lecker die heimischen Produkte schmecken und welche Vielfalt an Lebensmitteln die regionalen Erzeuger produzieren.

Gitarrist und Sänger Pieter Oettle begleitete die Veranstaltung musikalisch.



Mit einem Auflauf à la Spessart Therme ging das Kochteam aus der Kurstadt in den kulinarischen Wettbewerb des Geschmacksfestivals.

Alarmübung im Kindergarten

Drei Personen galten als vermisst

Bad Soden-Salmünster-Mernes (rs). Eine Alarmübung der Feuerwehr fand kürzlich in Mernes statt. Alarmiert wurden dazu die Feuerwehren aus Mernes, Alsbach und Marjoß. Angenommen wurde ein Küchenbrand im Erdgeschoss des Merner Kindergartens.

Vorbereitet wurde die Alarmübung durch Wehrführer Denis

2-RAD ROTH

Große Auswahl – guter Service
Sinnthal-Sterbfritz · Tel. (06664) 7656

Hartwig und Atemschutzgerätewart Gabriel Desch. Schwerpunkt

bildete die Menschenrettung im Innenangriff, denn es galten drei Personen als vermisst: ein Kind, eine Betreuerin und der Hausmeister. Der Hausmeister hatte sich zuletzt in der Turnhalle im Obergeschoss aufgehalten. Drei Trupps unter Atemschutz suchten die Räumlichkeiten nach den vermissten Personen ab. Dabei hatten sie auch C-Rohre dabei und zogen die Schläuche hinter sich her.

Gleichzeitig sorgten die anderen Einsatzkräfte für die gesicherte Wasserversorgung über das „offene Gewässer“. Als erster Einheitsführer leitete Darius Müller den Übungseinsatz. Der stellvertretende Stadtbrandinspektor Frank Widmayr war als Beobachter vor Ort.

BAD SODEN-SALMÜNSTER im Bergwinkel

Eine Initiative des **VIW**

HOLZ WOLF



Sägen
Spalten
Häckseln
Transport
Brennholz-
verkauf
Gartenservice

Inh. Marko Wolf **Baumfällarbeiten**

63628 Bad Soden-Salmünster
An der Steinkaute 15
Tel. 06056/3622 • Mobil 0170/2319065

Pflegefall ...
was nun?

Ein Pflegefall in der Familie:
Wir helfen Ihnen!
Pflegehilfsmittel und Wohn-
raumanpassung vom Profi.



Besuchen Sie unsere
Hilfsmittel-Ausstellung in
unserer Filiale in Bad Soden

Hilfsmittel-Beratung
Bad Soden-Salm.
Fr.-v.-Hutten-Str. 5

**VitalZentrum
RUPPERT**

Beratungs-Telefon 06661-9608-0
Öffnungszeiten Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
Fr.-v.-Hutten-Sr. 5, Bad Soden, www.ruppert.org

VERSCHENKEN SIE DOCH MAL
WAS LECKERES ZU WEIHNACHTEN ...



**GESCHENK-
GUTSCHEIN**

Schlemmerbuffet

10. Dezember **16,50 €***
12:00 - 14:30 Uhr
Auswahl an Suppen, Salatbuffet,
Hauptgängen, Dessertbuffet

Brunch 25. + 26. Dezember
11:30 - 14:30 Uhr
23,50 €*

* Kinder: Preis
nach Alter

Reservierung erbeten!

Betz

LANDHOTEL
*** SUPERIOR

Landhotel Betz | Brüder-Grimm-Straße 21
63628 Bad Soden-Salmünster

GARDINEN Traum

Inh. Bianca Mehring

GARDINEN
SONNENSCHUTZ
AUFLAGEN ...nach Maß

Waldschulstraße, 26
63628 Bad Soden-Salmünster
Tel.: 06054 - 67 46
Info@gardinen-traeume.de

Bekleidungs- & Lederwarenänderungen

www.gardinen-traeume.de



Ab sofort: **20%** auf
alle Wollstoffe!

Stoff ART

Henry-Harnischfeger-Str. 14
3628 Bad Soden - Salmünster

Öffnungszeiten: Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr
Samstag 9.30 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung: Tel. 06056-209070

perfekt sehen im Raum
perfekt sehen in der Nähe

Nah | näher, am nächsten

in Kooperation mit **brillenglas.de**

Der weiße Laden & exclusiv

Riesen Auswahl in ausgefallener
und klassischer Mode, für alle
anstehenden Festlichkeiten.

Größe 36/38 - 54/56

- neu eingetroffen -

HERBST-/WINTERMODE
in neuen Farben &
ausgefallenen Designs

Shirts, Pullis, Jacken u.v.m
Kleider in verschiedenen Längen

% ständig reduzierte Ware %

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 u. 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 13.00 Uhr

63628 Bad Soden-Salmünster - Bad Sodener Str.
Nähe Bahnhof an der Hauptverkehrsstraße,
Parkplätze direkt vor dem Haus



Telefon (06056) 6411



Wald-Café Restaurant

RABENHORST

Bad Soden-Salmünster

Bornweg 32
Tel. (0 60 56) 13 64

Wildbuffet am 25.11 ab 19:00 Uhr
Wildfleisch aus eigenem Revier!

• JEDEN DONNERSTAG ab 18 UHR •
Schnitzelabend
10 verschiedene Schnitzel
- Reservierung erwünscht! -

www.restaurant-rabenhorst.de

optik eckert

Brillen
Kontaktlinsen
Sportoptik

Frankfurter Str. 52-54 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Telefon 0 60 56 - 13 13 • www.optik-eckert.com

Rund-um-Betreuung
und Pflege zuhause

PROMEDICA PLUS

Tel. 06056 - 499 27 66

PROMEDICA PLUS
Osthessen

Monika Herrscher
Ringstraße 2
63628 Bad Soden-Salmünster
www.promedicaplus.de/osthessen

- Herzlich - Kompetent - Engagiert -

Das Geschenk
Geschenk

Die Gutscheinkarte für
BAD SODEN
SALMÜNSTER

Hier erhältlich:

Kreissparkasse VR Bank
Schlächtern Main-Kinzig-Städte u.G.

Weitere Infos unter:
www.schaufenster-bss.de

Kinzigtal-Maklergesellschaft mbH

KA Kinzigtal-Assekuranz

... bietet Auswahl fast aller Versicherungen
z.B. Allianz, AXA, HDI, R+V, SV, VHV u.a

KI Kinzigtal-Immobilien

...sucht und bietet für ausgewähltes
Klientel Immobilien im Main-Kinzig-Kreis

info@kinzigtal-makler.de • Telefon: 06056/9141-0
Schwedenring 23a, 63628 Bad Soden-Salmünster

+ ONLINE
SHOP



SHIRTWERK34

TEXTIL - DRUCK - HAUS

Sprudelallee 34 | 63628 Bad Soden-Salmünster | Telefon: 06056-900 551

WIR VEREDELN IHNEN NAHEZU JEDES TEXTIL

TEXTILDRUCK DIGITALDRUCK
FOTO- UND OFFSETTRANSFERDRUCK
FLEXDRUCK FLOCKDRUCK SIEBDRUCK

EINZEL- / GRUPPENSHIRTS · JGA-SHIRTS
ABI- / ABSCHLUSS-SHIRTS · VEREINSAUSSTATTUNG
FIRMEN- / ARBEITSBEKLEIDUNG · SPORTBEKLEIDUNG

shirtwerk34.de

Mo. bis Fr.: 08.30 - 13.00 | 14.00 - 18.00 Uhr (Mi.-Nachmittag geschlossen)

Spielzeug-Basar

Bad Soden-Salmünster (rs). Ein Spielzeug-Basar findet am Sonntag, 19. November, von 14 bis 16 Uhr in der Halle des Sportkindergartens, Hammelsweg, in Salmünster statt. Angeboten werden Spielzeug, Bücher, DVDs, CDs, Gesellschaftsspiele und vieles mehr. Die Standgebühr beträgt je Tischhälfte 5 Euro und je eine Kuchenspende. Ein Tapeziertisch ist für zwei Personen gedacht. Die Tapeziertische sind selbst mitzubringen. Der Erlös kommt den Kindern des Sportkindergartens und der Sportkinderkrippe zugute. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Informationen und Anmeldungen bei Sandra Buchhold, Telefon (06056) 91 1822 oder (06056) 77901 58.



Unser Bild zeigt (hinten von links) Sören Schäddel, Marco Fehl und Sabrina Rüffer sowie (vorne von links) Melanie Jäger, Ramona Spahn und Katja Möller.

Sprechstunden

Sinntal (rs). Die nächsten Bürgersprechstunden von Bürgermeister Carsten Ullrich finden am 2. November im Kindergarten in Züntersbach und am 9. November im Rathaus statt. Bürgermeister Carsten Ullrich steht den Bürgern jeweils von 17.30 bis 19 Uhr in Einzelgesprächen für ihre Anliegen zur Verfügung. Anmeldung bis 12 Uhr am jeweiligen Sprechtag unter der Telefonnummer (06664) 80201.

Neuer Vorstand

Förderverein bietet Nachmittags-Betreuung an

Der Förderverein der Grundschule und Kindertagesstätte Hintersteinau hat einen neuen Vorstand. Neben dem ersten Vorsitzenden Marco Fehl wurde Sören Schäddel als zweiter Vorsitzender gewählt.

Er löst Alexander Link ab, der seit 2011 Vorsitzender war und den Verein ins Leben gerufen hat-

te. Der Vorstand dankte Link für seine Unterstützung und den Einsatz zum Erhalt der Grundschule Hintersteinau.

Die Kasse wird zukünftig von Melanie Jäger verwaltet. Schriftführerin bleibt Ramona Spahn. Komplettiert wird der Vorstand durch die Beisitzerinnen Katja Möller und Sabrina Rüffer. Als Beisitzer ausgeschieden ist Patrick Lang.

Der Förderverein unterstützt die Grundschule und den Kindergarten in vielen Bereichen. Neuerdings bietet der Verein eine Nachmittags-Betreuung für Schüler an. Ferner wird die Anschaffung von Unterrichtsmaterial und Spielgeräten finanziell unterstützt. Viele Projekte können damit umgesetzt und verwirklicht werden. Die Leistungen des Vereins kommen allen Kindergarten-Kindern und Grundschulkindern in Hintersteinau zugute.

Wer Mitglied im Förderverein werden oder den Verein anderweitig unterstützen möchte, meldet sich bei Marco Fehl unter der Telefonnummer (01 70) 6 16 95 80 oder unter marco.fehl@t-online.de.

Steinauer/Schlüchterner Tafel feiert zehnten Geburtstag

Tafel gleicht einem mittelständischen Unternehmen / 160 Helfer und 300 Kunden

Steinau (rs). Die Tafel im Bergwinkel kann in dieser Woche auf ihr zehnjähriges Bestehen zurückblicken. Mit einer Feierstunde in der Katharinenkirche in Steinau wird am Samstag, 4. November, um 16 Uhr in der Katharinenkirche in Steinau den Anfängen dieser Erfolgsgeschichte gedacht.

Es war eine kleine Gruppe von Männern und Frauen, die beschlossen hatte, Lebensmittel zu den Menschen zu bringen, die sie wirklich benötigen.

Der Arbeitsgruppe, welche die Vereinsgründung vorbereitete, gehörten Pfarrer Martin Müller Lorch, die damalige Diakoniefarrerin Simone Schneider, Hans Peter Bechthold, Barbara Buschhaus, Rudi Lauer, Walter Pickert, Bernd Reekers, Alfred Rehberg, Gerold Richter und Alexa Zich an. Die Gründungsmitglieder entschieden sich für einen eigenständigen Verein unter dem Dachverband des Bundesverbandes Deutsche Tafel. Es war der Beginn eines arbeitsreichen Vereinslebens.

Räumlichkeiten mussten gefunden werden, umliegende Lebensmittelmärkte angesprochen und Fahrzeuge zum Transport der Waren besorgt werden. Spender für

Kühltruhen und Körbe wurden gesucht und gefunden. Walter Pickert, der heute noch für das Warenmanagement der Tafel zuständig ist, erarbeitete ein Konzept, wie der organisatorische Ablauf gestaltet werden könnte.

Unterstützt wurde die Tafel dabei von den Gemeinden Steinau, Schlüchtern und Sinntal, die entweder Räume zur Verfügung stellten oder sich in nicht unerheblichen Umfang an den Nebenkosten beteiligten. Viele Helfer packten mit an, und im Sommer 2008 konnten die ersten Körbe ausgegeben werden.

Heute gleicht die Tafel mehr einem mittelständischen Unternehmen, als einem Verein im herkömmlichen Sinn. Im Jahre 2013 zog die Steinauer/Schlüchterner Tafel in das ehemalige Feuerwehrgerätehaus in Steinau. Dort ist heute ein funktionelles Verteilerzentrum untergebracht. An sechs Tagen in der Woche läuft der Betrieb. Waren werden von den Supermärkten, Geschäften und den umliegenden Bäckereien abgeholt.

Im Verteilerzentrum sind viele fleißige Hände von montags bis freitags dabei, diese Warenflut zu sortieren und in Körbe zu verpacken. Dabei werden die Lebensmittel auf ihre Verwendbarkeit

überprüft und nur unbedenklich genießbare Ware weitergegeben.

Jeder der fast 300 Kunden kann sich darauf verlassen, einmal in der Woche einen Warenkorb zu erhalten. Diese Körbe sind keine Almosen, sondern werden gegen einen geringen Kostendeckungsbeitrag an die Kunden abgegeben. Mit diesen Einnahmen werden die laufenden Betriebskosten gedeckt.

Die 160 Helfer der Tafel arbeiten ehrenamtlich. Der größte Teil der Mitarbeiter ist im Rentenalter, fast die Hälfte ist über 70 Jahre alt. Dennoch sind sie einmal in der Woche bereit, in den Ausgabestellen, im Verteilerzentrum oder als Fahrer zu arbeiten.

Der älteste Helfer, Alfred Rehberg, steht mit 86 Jahren noch immer jede Woche in der Ausgabestelle in Schlüchtern und betreut seine Kunden. Doch auch weitere sechs Helfer sind schon über 80 Jahre alt und arbeiten teilweise sogar mehr als einmal in der Woche für die Tafel. Die gemeinsame Arbeit verbindet diese Menschen und lässt Freundschaften entstehen.

Durch dieses Engagement wird sichergestellt, dass die Kunden in den vier Ausgabestellen Schlüchtern, Steinau, Bad Soden und Sterbfritz pünktlich beliefert werden.

Veranstaltungen

3.-5. November 2017

Vorweihnachtlicher Markt
Rund 100 Aussteller | Fr.-Sa. 11-20 Uhr | So. 10-19 Uhr

Kunsthandwerk · Weihnachtsdeko · Geschenke
Leckereien · Glühwein · besinnliches Rahmenprogramm

Evergreen GmbH & Co. KG · Telefon 05 61-207 57 30
Veranstaltungsort: Philipp-Reis-Straße | 35321 Laubach
www.gartenfestivals.de

Saison bis 5. Nov. 2017

EUROPA-KLETTERWALD
FLIEGEN IM KLETTERWALD!

ca. 800 m lang, bis zu 18 m hoch, bis zu 70 km/h schnell

Europa-Kletterwald in Steinau
Krugbau
36396 Steinau a.d. Straße
01 71/456 17 65
info@europa-kletterwald.de
www.europa-kletterwald.de

An der A66 zwischen Frankfurt und

Öffnungszeiten
siehe auf der Internetseite.

Erleben Sie mit Ihrer Familie, in einer Gruppe oder mit Freunden, in einer einmaligen Waldatmosphäre diesen faszinierenden Abenteuerpark!

Reiner Gold spricht

Schlüchtern-Herolz (rs). Die Landseniorenvereinigung Schlüchtern lädt für **Dienstag, 14. November, um 14 Uhr** zu einer Vortragsveranstaltung in der Gaststätte Zur Krone in Herolz ein. Reiner Gold vom Bestattungsinstitut Gold in Schlüchtern spricht zum Thema „Möglichkeiten verschiedener Beisetzungsarten und finanzielle Vorsorge“. Anmeldungen bei Ursula Eckhardt, Telefon (06661) 2815, oder bei Anneliese Henning, Telefon (06661) 91 95 95.

„Kommt, wir woll'n Laterne laufen ...“

Gottesdienst in der Katharinenkirche / Laternenzug startet am Kumpen

Steinau (rs) Die evangelische Kindertageseinrichtungen Am Steinaubach, Märchenwald und Noahs Arche laden am St. Martinstag, Freitag, 10. November, um 17 Uhr zum Gottesdienst in die Katharinenkirche ein. Der Gottesdienst wird in diesem Jahr musikalisch vom Jugendorchester Musikverein Germania Steinau umrahmt.

„Kommt, wir woll'n Laterne laufen ...“ heißt es dann im Anschluss. Um 17.45 Uhr versammeln sich alle nach dem Gottesdienst auf dem „Kumpen“. Begleitet von „St. Martin“ mit seinem Pferd führt der Laternenzug in die Brüder-Grimm-Straße, durch den Viehhof, die Schlossstraße und den den Schlosshof wieder zurück zum „Kumpen“. Hier klingt das Laternenfest mit

Orangensaft, Glühwein, Martinskringeln und heißen Würstchen am Martinsfeuer aus.

Auch in diesem Jahr findet wieder ein Bonverkauf statt. Bereits

Brandheiß in Fulda! Top-Figur süß+sexy
Karissa & Raika
0661-48059109 • 0151-71842086

Zweirad/Trike

NEUEMOBILITÄT.COM

Siehe Öffnungszeiten

YAMAHA
Zweirad
Zeissler www.zeissler.de

Spessartstr. 77 · Tel. (06050) 70 45
63599 Biebergemünd – Kassel
MOTORRÄDER, ATV & ROLLER

Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
039 44-361 60 www.wm-aw.de Fa.

Kfz-Verkäufe

PIAGGIO
LEICHTTRANSPORTER

APE 50 FAHREN
„OHNE FÜHRERSCHEIN“*

*Personen, die vor dem 1. 4. 1965 geboren sind, ohne Prüfbescheinigung; Personen, die ab dem 1. 4. 1965 geboren sind, mit Prüfbescheinigung Mofa

Schaller – Hanau
Elbestr. 12, 63452 Hanau
Industriegebiet Nord „IKEA“
Tel. (061 81) 125 25
www.schaller-hanau.de

PIAGGIO
LIGHT TRANSPORTATION VEHICLES



„Jim Knopf“ feiert Premiere

Steinau (oj). Das Stück „Jim Knopf und Lucas, der Lokomotivführer“ feiert am Donnerstag, 2. November, um 10 Uhr im Theatrum Steinau Premiere. „Mit „Jim Knopf“ kommt ein Puppenspiel auf die Steinauer Bühne, das nach der Wiederherstellung der beim Autobrand im Frühjahr zerstörten Dekorationen wieder gezeigt werden kann“, freut sich das Theatrum-Team. Das Figurentheater nach dem Kinderbuch von Michael Ende für Kinder ab 4 Jahren und Familien wird außerdem am 9. November um 10 Uhr sowie am 10., 11. und 12. November jeweils um 15 Uhr gezeigt.

DIE 2Kfzmeister
KFZ-MEISTERWERKSTATT STEINAU

DIE 2MEISTER – Ihr Ansprechpartner für alle Marken in Sachen TÜV, Wartung, Reparatur, Unfallinstandsetzung und viele weitere Dienstleistungen rund um Ihr Auto. Sprechen Sie uns an oder schauen Sie in unserer Werkstatt in Steinau vorbei. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

TÜV jeden Dienstag und Donnerstag plus jeden zweiten Samstag!

Telefon: 0 66 63. 57 66
Karl-Winnacker-Straße 9 | 36396 Steinau an der Straße

www.2kfzmeister.de

Lutherbibel aus dem Jahr 1576 zum Lesen und Anfassen

Sonderausstellung im Bergwinkel-Museum um ein Glanzlicht erweitert

Schlüchtern (no). Die Sonderausstellung „Luther und Zeitgenossen – 500 Jahre Reformation“, die derzeit im Bergwinkel-Museum zu besichtigen ist, hat ab sofort eine Attraktion mehr zu bieten: In einer Vitrine im Foyer ist eine beeindruckende Lutherbibel aus dem Jahr 1576 zu sehen. Und wer möchte, darf sogar darin blättern.

Leihgeber dieses besonderen Stücks sind Heide Buhmann und Hanspeter Haeseler aus Schlüchtern. Seit vielen Generationen schon befindet sich das Werk im Besitz der aus Niedersachsen stammenden Familie Buhmann. Es handelt sich dabei um eine Gesamtausgabe der Lutherbibel, ge-

druckt 1576 in Wittenberg von Johann Krafft (auch: Hans Krafft), einem der bedeutendsten Drucker der Reformationszeit. Vor allem die Schriften von Philipp Melanchthon machten einen wichtigen Teil seiner Arbeit aus. Wie überliefert ist, entstanden in Kraffts Druckerei 143 Buchtitel, die sich durch einen gepflegten Satzdruck auf hochwertigem Papier auszeichneten.

Das Alte Testament der im Bergwinkel-Museum präsentierten „Biblia Deutsch“ ist mit handkolorierten Holzschnitten von „Meister Johann Teufel“ reich bebildert. Das Neue Testament ist schlichter gehalten, mit kunstvoll gestalteten Initialen und einzelnen Illustrationen von Hans

Brosame, Hans Beham und anderen. Ausgaben dieser Bibel findet man heute unter anderem in der Sächsischen Landesbibliothek in Dresden, im Deutschen Schrift- und Buchmuseum in Leipzig, in der Bayerischen Staatsbibliothek in München, in der Herzogin-Anna-Amalia-Bibliothek in Weimar oder in der Herzog-August-Bibliothek in Wolfenbüttel.

Über die Jahrhunderte hinweg hatte sich der Zustand des im wahrsten Sinne des Wortes gewichtigen Buches aber so weit verschlechtert, dass sich der Vater von Heide Buhmann 1983 dazu entschloss, eine umfangreiche, langwierige Restaurierung in Auftrag zu geben – „damit man die Bibel auch wieder in die Hand nehmen und darin lesen konnte“, erinnert sie sich. Das Papier wurde gereinigt, Blatt für Blatt zu Bogen angefasert und stabilisiert, der Buchblock neu geheftet, der marode Holzdeckel durch neue imprägnierte Buchenbretter ersetzt, die Bibel in antikes Kalbsleder gebunden, neue Schließen und Buchecken entsprechend den Originalen angefertigt.

Der Aufwand hat sich gelohnt: „Es ist einfach eine große Freude, darin zu blättern, die Bilder zu betrachten, die tolle Sprache auf sich wirken zu lassen“, schwärmen Buhmann und Haeseler. Davon können sich nun auch die Besucher im Bergwinkel-Museum überzeugen. Denn auf ausdrücklichen Wunsch der beiden soll dieses Meisterwerk der Buchdruckkunst nicht nur aufgeschlagen in einer Glasvitrine im Foyer

Öffnungszeiten

Die Sonderausstellung „Luther und Zeitgenossen – 500 Jahre Reformation“ ist noch bis Ende Januar zu den Öffnungszeiten des Bergwinkel-Museums, Schlossstraße 15, in Schlüchtern, zu sehen: von Dienstag bis Sonntag täglich von 14 bis 18 Uhr sowie ab November von Freitag bis Sonntag jeweils von 14 bis 18 Uhr. Besichtigungen außerhalb der Öffnungszeiten, etwa am Vormittag für Schulklassen, sind nach vorheriger Absprache möglich. Weitere Auskünfte dazu erteilt Birgit Schwarzer vom Büro für Touristik, Kultur und Freizeit der Stadt Schlüchtern, Krämerstraße 5, Telefon (06661) 85-359, E-Mail: info@schluetchtern.de.

präsentiert werden, sondern Interessierten zugänglich sein.

„Wer darin lesen möchte, kann sich gerne an der Kasse melden“, erklärt Museumsleiterin Birgit Schwarzer, die sich sehr über diese Bereicherung der von ihr konzipierten Reformationsschau freut. Einzige Voraussetzung: „Wichtig ist, dass die Leute saubere Hände haben“, so Haeseler. Und zum Schutz des seltenen Exponats gibt es noch ein paar dünne Baumwollhandschuhe zum Überstreifen dazu – dann steht der ausgiebigen Bibellektüre nichts mehr im Wege.



Hanspeter Haeseler und Heide Buhmann (Mitte) übergeben eine vollständig restaurierte Lutherbibel aus dem Jahr 1576 als Leihgabe an Museumsleiterin Birgit Schwarzer.

Ehemalige Henrys spenden für die Schulbibliothek

Anekdoten über die ersten Jahre der Salmünsterer Mittelstufe in den 50er Jahren

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Förderverein der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster freut sich über die Spende des Abgängerjahrgangs 1956 in Höhe von 100 Euro.

Lorenz Hagemann und Herbert Kirchner waren Schüler des ersten Jahrgangs der Salmünsterer Mittelschule und organisieren regelmäßig Klassentreffen. Die ehemaligen Klassenkameraden waren sich einig, dass sie ihrer alten Schule und deren Schülerschaft etwas Gutes tun möchten und sammelten während ihres letzten Treffens 100 Euro für die Bibliothek. Volker Hagemann und Herbert Kirchner erzählten von ihrem Stenographieunterricht, der ihnen heute noch nütze. Sie seien in den modernen Medien sehr zu gewand, schrieben auch E-Mails und surfen im Internet, die Mediennutzung der heutigen Schüler sei jedoch nicht zu vergleichen. „Wir wurden 1946 gemeinsam mit Flüchtlingen und Evakuierten in Gebäude des heutigen Rathau-

ses eingeschult. 1950 waren wir dann der erste Jahrgang, der im heutigen Grundschulgebäude der Henry-Harnischfeger-Schule als Aufbauklasse untergebracht war – mit dem Ziel, die Mittlere Reife zu erwerben. Auf dem Schulhof lagen noch Teile von Panzern herum, mit denen wir als Buben spielten“, berichtete Lorenz Hagemann.

Volker Hagemann und Nicole Dönges stellten die Vorhaben des Fördervereins für die Schulbibliothek vor. Die 100 Euro sollen in einen modernen Netzwerkdrucker und Kopierer investiert werden, den Schüler nutzen können. Lorenz Hagemann und Herbert Kirchner erzählten von ihrem Stenographieunterricht, der ihnen heute noch nütze. Sie seien in den modernen Medien sehr zu gewand, schrieben auch E-Mails und surfen im Internet, die Mediennutzung der heutigen Schüler sei jedoch nicht zu vergleichen. „Wir wurden 1946 gemeinsam mit Flüchtlingen und Evakuierten in Gebäude des heutigen Rathau-



Unser Bild zeigt (von links) die stellvertretende Schulleiterin Gabriele Ebbeler-Tischbirek, Herbert Kirchner, Lorenz Hagemann, Volker Hagemann und Nicole Dönges.

Fernseher selbst erlebt zu haben. Wohin solle sich das alles noch entwickeln?, fragten die sich die beiden ehemaligen Harnischfeger-Schüler.

Gabriele Ebbeler-Tischbirek be-

dankte sich für die Spende und überreichte Lorenz Hagemann und Herbert Kirchner das aktuelle Schuljahrbuch „Henry“ sowie die Sonderausgabe zum 75. Schuljubiläum.

Häuser

Kompetenz in Sachen Fenster und Türen





Kunststoff- und Alu-Fenster
Rollläden
Haustüren

Industriestraße 2
63607 Wächtersbach
Telefon 06053 6125-0
www.rieser-fenster.de

**Ihr Ansprechpartner im Außendienst
B. Bröning, Tel. priv. (01 51) 14 86 10 63**



Immobilienwelt
KRESS
Immobilien – professionell bewertet!

Immobilienwelt Kress
Im Grundrasen 3 | 36391 Sinnatal
www.immobilienwelt-kress.de
Telefon: **06664 / 25 85 13**

„Wir suchen für vorgemerkte Kunden dringend Wohnhäuser, Eigentumswohnungen, Grundstücke und landwirtschaftliche Flächen!“

Bad Soden-Salmünster, Brachtal, Birstein, Flieden, Kalbach, NeuhoF, Schlüchtern, Steinau, Sinnatal

Ihre Vorteile!

- Kostenlose Begutachtung und Bewertung durch geprüften und zugelassenen Immobiliensachverständigen
- Auch weiterhin keine Maklercourtage für den Verkäufer einer Immobilie!
- Schnelle Vermarktung durch großes Immobilienetzwerk und geschulte Mitarbeiter

Rufen Sie uns heute noch an und vereinbaren einen kostenlosen Besichtigungstermin.



Grundstück in Steinau OT Marborn zu verkaufen!
1569 m², VB € 110.000,- zzgl. Maklerprovision 5,95 % inkl. MwSt.

Haus in Neuengronau zu verkaufen!
Wfl. 303 m², Grundstück 1907 m², VB € 195.000,- zzgl. Maklerprovision 5,95 % inkl. MwSt.

36396 Steinau a. d. Str., Bahnweg 18
Telefon 06663/9 11 04 16
info@peterbuch.de, www.peterbuch.de

Renovierungsbedürf. Immobilie oder Mehrfamilienhaus gesucht
in Bad Soden Salmünster oder Ortsteil. Kein Fachwerk, ohne Makler.
Tel. 0176 - 96 93 65 42

Anzeigenannahme

In Schlüchtern
Geschäftsstelle Schlüchtern
Obertorstraße 16
Telefon (06661) 96 56 11

In Bad Soden
Britte's dies & das
Frowin-von-Hutten-Straße 2
Telefon (06056) 2 09 39 57

In Umbach
S. Herber-Krause - Elektrofachgeschäft
Waldstraße 8
Telefon (06667) 91 90 90

In Sterbfritz
Elektro Simon
Brückenauer Straße 4
Telefon (06664) 91 92 63

In Steinau
Grimm Bücherstube
Brüder-Grimm-Str. 65
Telefon (06663) 53 26

In Gelnhausen
Geschäftsstelle Gelnhausen
Zum Wartturm 5
Telefon (06051) 78 80 37 88

Vermietungen

Schlüchtern Innenstadt
4 ZKB, DG, 85 m², Keller, Parkplatz, Gaszentralheizung,
Energiebedarf: 99,4 kWh (m2a)
Kaltmiete 467,- € + NK + Kautions
☎ 0161 - 93 98 97 70
Mo., Mi. und Do. von 8:00 - 10:00 Uhr

Neubauwohnung im Lins-Haus Schlüchtern-Innenstadt
89,17m² Wfl, 3 ZKB, Loggia, Keller, Aufzug, Parkplatz, DG, Gaszentralhgz, Energiebedarf: 49 kWh (m2a), Kaltmiete 695,- €, Stellplatz 25,- € zzgl. Nebenkosten + Kautions
Tel. 0160 - 93 98 97 70
Mo., Mi. und Do. von 8.00 bis 10.00 Uhr

Zu vermieten in Steinau/Seidenroth
Wohnhaushälfte, 120 m², sehr ruhige Lage, 4 Zi., Küche, 2 Bäder, Terrasse, Keller, 450 € KM, 2 MM Kt.,
Tel. 0179-4684044

SLÜ - Stadtmitte, 4 Zim-Whg., ab sofort zu mieten, 116 m², Kü., Bad m. DU/Wa., GÄ-WC, 1. OG, Balkon, Abstell- u. Kellerraum, k. Haustiere, Gas-Hzg., KM 690,- € + Uml. + 2 MM Kt. ☎ **0176/ 72 852 395**

BSS-Salmünster, Nähe Bhf.
2 ZKB, 68 m², ohne Blk/Terr., k. Haustiere, an NR, ab 1.12., KM 340 € + NK + Kt.,
☎ 0170/1526459

Sie können unter der Rubrik „Zu verschenken“ Ihre Angebote kostenlos aufgeben. Bitte übermitteln Sie uns den Anzeigentext nur unter Fax (06051) 78 80 37 00 oder per E-Mail Anzeigen@Wochen-Bote.de. Geben Sie Ihre komplette Adresse für unsere Unterlagen mit an.

Planen. Bauen. Leben.



Bau-Infotag am 05.11.2017

von 11 bis 16 Uhr am Werksstandort in 36148 Kalbach-Uttrichshausen

- Persönliche Bauberatung
- Besichtigung der Musterhäuser
- Großes Ausstattungszentrum geöffnet
- Führung durch die Hausproduktion um 11 und 14 Uhr
- Attraktive Aktionsangebote
- Interessante Fachvorträge
- Essen und Getränke
- Spiel & Spaß für die Kleinen

Weitere Informationen zum Bau-Infotag finden Sie auf unserer Homepage!



Besuchen Sie unsere Musterhäuser am Werksstandort: montags bis freitags 10 - 17 Uhr und samstags 13 - 17 Uhr

RENSCH-HAUS GMBH, Musterhausausstellung,
Mottener Straße 13, 36148 Kalbach-Uttrichshausen

Telefon: 09742 91550
oder 0661 9016444

uttrichshausen@rensch-haus.com
www.rensch-haus.com

Wohnen neu erleben!

Keiler Weißbier hell, dunkel 20x0,5l Flaschen-Kasten  zzgl. 4,50 € Pfand 1l = 1,30 € 12.99	Hasseröder Premium Pils 20x0,5l Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1l = 0,90 € 8.99 Bitburger Bier diverse Sorten 20x0,5l Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1l = 1,10 € 10.99	Bad Brückenaauer Mineralwasser diverse Sorten 12x1,0l Flaschen-Kasten  zzgl. 3,30 € Pfand 1l = 0,42 € 4.99	Leikeim Wintertraum, Bier diverse Sorten 20x0,5l Flaschen-Kasten zzgl. 4,80 € Pfand 1l = 1,10 € 10.99 Förstina Sprudel Lemon, Premium diverse Sorten im Glas 12x0,7l Flaschen-Kasten zzgl. 3,30 € Pfand 1l = 0,48 € 3.99	Volkacher Kirchberg Müller-Thurgau trocken, halbtrocken 1,0l Flasche  1l = 2,49 € 2.49	top frisch Apfel-Kirsch, Apfelsaft klar, naturtrüb 6x1,0l Flaschen-Kasten zzgl. 2,40 € Pfand 1l = 0,83 € 4.99 Pepsi Cola Kombikiste teilweise koffeinhaltig 12x1,0l Flaschen-Kasten zzgl. 3,30 € Pfand 1l = 0,58 € 6.99	 Getränke Markt Angebote gültig vom 30. 10. bis 4. 11. 2017. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Unsere Standorte finden Sie unter: www.heurich.de Verkauf im Namen der Firma Heurich GmbH & Co. KG, Landswehr 20-26 • 36100 Petersberg *Artikel nicht in allen Filialen erhältlich
---	--	---	---	---	--	---

KitchenAid

VORFÜHRUNG

Zum Aktionspreis



Freitag, 3. November
9.30-12.30, 14.00-18.00 Uhr

Beisler

Glas • Porzellan • Haus- und Küchengeräte
Frankfurter Str. 20, 63628 Bad Soden-Salmünster
Info-Hotline: (0 60 56) 90 03 13
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12.30 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr



Bei bestem Wetter hatten nicht nur die Kinder viel Spaß bei den zahlreichen Attraktionen im Park.

Tierisch viel Spaß

Jugendfeuerwehren im Holiday-Park

Bad Soden-Salmünster (rs). Die Jugendfeuerwehren der Stadt Bad Soden-Salmünster unternehmen gemeinsam einen Ausflug. Der Holiday-Park in Haßloch in der Pfalz war das Ziel der Mitglieder aus den Jugendfeuerwehren aus Ahl, Huttengrund, Katholisch-Willenroth, Kerbersdorf, Mernes und Salmünster.

Rund 70 Kinder und Jugendlichen fuhren in zwei Reisebussen mit ihren Betreuern zum Freizeitpark.

Bei bestem Wetter und geringen Wartezeiten hatten nicht nur die Kinder viel Spaß bei den zahlreichen Attraktionen im Park. Gerade die schnellen „Sky Scream“ und „Geforce“-Bahnen sowie der

„Free Fall Tower“ waren heiß begehrt, fielen aber leider öfters aus. Eine manchmal zu erfrischende Abkühlung brachten „Wickie Splash“ und der altbekannte „Donnerfluss“. Für die Kleinen war besonders das Majaland interessant.

Wenn das Gelingen des Ausflugs daran bemessen wird, wie viel gelacht wurde, so war es ein voller Erfolg, der allen tierisch viel Spaß machte und auch das Zusammengehörigkeitsgefühl der Jugendfeuerwehren aus Bad Soden-Salmünster förderte.

Organisiert wurde der Ausflug von Steffen Werth (stellvertretender Stadtjugendfeuerwart) mit Frank Seidl (Stadtjugendfeuerwart).

CALL-FACTORY

Wir telefonieren für Dich –
Nie wieder verpasste Anrufe –
Nie wieder Akquise!

06661-60986-11



sixeyesmedia gmbh
DIE WERBEAGENTUR

WWW.SIXEYESMEDIA.DE // GARTENSTRASSE 37, 36381 SCHLÜCHTERN

Reitsport-Fejfar.de

Verkaufsoffener Sonntag

05.11.17 **12° - 17°**



10%

63628 BS-Salmünster, Weinstr. 31, 06056 917387

R. Gold Fensterbau GmbH

36396 Steinau a. d. Straße
Telefon (06663) 1784

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren • Zimmertüren
- Rollladenbau • Glaserarbeiten
- Insektenschutzgitter
- Eigene Herstellung • Montage

Kirmes im Königreich

Festgottesdienst, Frühschoppen und Dreireihentanz

Flieden (rs). Am ersten Novemberwochenende findet die Kirmes in Flieden statt. Die Kirmesmadels und -burschen haben zum 40-jährigen Bestehen der Kirmestanzgruppe Flieden ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein vorbereitet.

Die mittlerweile legendäre Mini-Zeltkirmes steigt am Samstag, 4. November, ab 20 Uhr im Herzen Fliedens am Dorfplatz. Für die richtige Stimmung an diesem Abend sorgen die „Mad Movies“.

Der Eintritt ist frei(willig), jeder zahlt, was er möchte.

Der von den Kirmespaaren gestaltete Festgottesdienst beginnt am Sonntag, 5. November, um 10 Uhr. Anschließend ist mit Kartoffelsuppe bei Livemusik. Gegen 13.30 Uhr beginnt das Kirmestreiben am Dorfplatz mit Dreireihentanz unter musikalischer Begleitung von „Die Döngesmühler“. Ab 17.30 Uhr werden die „Kirmesmusikanten“ das Zelt noch einmal so richtig einheizen.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt.

Jede Minute zählt

Rettensdose für zwei Euro im Rathaus erhältlich

Flieden (rs). In einem Notfall zählt nach dem Eintreffen des Rettungsdienstes jede Minute. Ist der Patient nicht ansprechbar und niemand vor Ort, der Auskunft geben kann, verstreicht wertvolle Zeit für wichtige Informationen für die Ersthelfer.

Welche Vorerkrankung hat ein Patient? Gibt es besondere Unverträglichkeiten und wer ist zuerst zu benachrichtigen und kann Auskunft geben?

Damit im Notfall diese wichtigen Informationen schnell zur Hand sind, gibt es seit einiger Zeit eine

Rettensdose, in der ein Blatt mit den wichtigsten persönlichen Informationen hinterlegt wird. Im Notfall stehen diese Daten den Helfer-Diensten schnell zur Verfügung. Die Dose wird in der Innentür des Kühlschranks gut sichtbar aufbewahrt. Durch einen Aufkleber an der Wohnungs- oder Hauseingangstür (innen) und einem zweiten an der Kühlschrantür (außen) wissen die Helfer-Dienste sofort, dass eine SOS-Dose vorhanden ist.

Die Dose gibt es ab sofort für 2 Euro im Bürgerbüro des Rathauses.

Das Kreuzworträtsel wird Ihnen präsentiert von

www.fotofreund.de **Reifen-Simon**

DER FOTOFREUND Schlüchtern, Tel. (06661) 9669-0
Steinau, Tel. (06663) 6620
www.Reifen-Simon.de

STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

Schlüchtern

Bärenart	Gewichtseinheit (Abk.)	Luftwiderstandsbeiwert	griechischer Buchstabe	Indianerstamm in Nordamerika
2				
Mangel an Abwechslung	Widersinniges		nicht alt	Wirrwarr
persönliches Fürwort				
ungarischer Würdenträger	fünftzig Prozent		niederl. Adelsprädikat	eine Hansestadt
chinesische Dynastie	Keimfreiheit	unbekanntes Flugobjekt	Apostel der Grünländer	6
kurz für: an das	Lasttier			
farbige Erscheinung am Himmel	Kanton der Schweiz	Handwerksberuf	ein Farbton	australischer Laufvogel
untere Raumbegrenzung				
Motocross-Rennen			knapp, schmal	
			die Nase betreffend	
seitliche Körperpartie	Radio-wesen	Dokumentensammlung	ausführen	
Sache, Angelegenheit			englisch: eins	
innere Angelegenheiten	griech. Name der Aurora			
olivgrüner Papagei		spanischer Artikel		

Lieferservice
Krämerstraße 53
36381 Schlüchtern
Telefon (06661) 3006

La Vita
RISTORANTE • PIZZERIA
Dienstag Restaurant „Zum Adler“

Auflösung des letzten Rätsels

A **D** **A** **I** **G**
K **N** **O** **E** **L** **L** **C** **H** **E**
N **L**
A **B** **G** **E** **O**
E **N** **A** **Z** **E** **R**
G **I**
M **G** **M** **B** **S** **G**
O **E** **A** **H** **A** **I** **T**
V **E** **R** **K** **E** **N** **D**
R **R** **S** **T** **H** **A** **N** **I** **E**
S **T** **E** **P** **H** **A** **N** **I** **E**
O **R** **L** **A** **U** **A** **E** **R**
O **R** **I** **E** **N** **T**
A **U** **S**
F **I** **T** **Z** **I**
E **N** **E** **I**
G **E** **R** **E** **S** **T**
N **I** **L** **T** **O**
NELKEN

LIPOWEG – So bekommen Sie richtig Ihr Fett weg

Sandra Hiery stellt neues Gesundheitskonzept vor

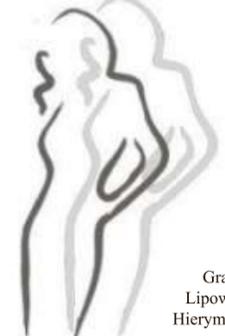
WÄCHTERSACH (pm). Haben Sie auch schon unzählige Diäten ausprobiert, gehungert, verzichtet und einfach nur durchgehalten, um letztendlich nur noch dicker zu werden?

Bei einer Diät wird die Nahrungsmenge gesenkt, der Körper schaltet auf einen Hungermodus und lernt mit weniger Nahrung auszukommen. Ist das Wunschgewicht erreicht, fällt man glücklich in die alten Essgewohnheiten zurück. So enden die meisten Diäten mit dem Jo-Jo-Effekt. Um diesem Teufelskreis ein Ende zu setzen, schwört Heilpraktikerin Sandra Hiery auf ihr neues Abnehmkonzept „LIPOWEG® – schlank werden, schlank bleiben“.

Bei der Behandlung, die in der Regel mindestens vier Wochen in Anspruch nimmt, wird der Körper bei der Gewichtsreduktion zusätzlich mit homöopathischen Wirkstoffen unterstützt. Die Rezeptur basiert auf rein biologischen und homöopathischen Substanzen, die dazu dienen, den Körper und sämtliche Organsysteme zu entgiften und den Stoffwechsel anzuregen. Die Stoffwechselleistung und der Grundumsatz des Körpers werden gleichermaßen erhöht. Dadurch ist eine Gewichtsabnahme die Folge. In der Regel bietet sich diese Methode für jeden an, der gerne abnehmen möchte. Besonders für

Menschen, deren Stoffwechsel sehr träge arbeitet. Aber auch für Genussmenschen, die durch übermäßiges Essen zu viel Gewicht aufgebaut haben. Das Gesundheitskonzept ist auch für Übergewichtige Kinder und Jugendliche geeignet, denen man mit sanfter Homöopathie und dem speziellen Ernährungsplan helfen kann. Zahlreiche Patienten können bereits den Erfolg des Konzepts bestätigen.

LIPOWEG®
SCHLANK WERDEN, SCHLANK BLEIBEN



Grafik: Lipoweg/Hierymony

Kontakt:
Sandra Hiery, Dammweg 2,
63607 Wächtersbach-Wittgenborn
Telefon 06053/ 306 36 96,
Fax 06053/ 306 37 92.
www.hierymonie.de und
sandrihiery@hierymonie.de

Anzeigenannahme

In Schlüchtern Geschäftsstelle Schlüchtern Oberortstraße 16 Telefon (06661) 9656 11	In Ulmbach S. Harber-Krause Elektrofachgeschäft Waldstraße 8 Telefon (06667) 91 90 90	In Steinau Grimm Bücherstube Brüder-Grimm-Str. 65 Telefon (06663) 5326
in Bad Soden Brigitte's dies & das Frowin-von-Hutten-Straße 2 Telefon (06056) 2093957	in Sterbfritz Elektro Simon Brückenaauer Straße 4 Telefon (06664) 91 9263	in Gelnhausen Geschäftsstelle Gelnhausen Zum Warturm 5 Telefon (06051) 788037 88

LANGER.

Wir bringen **Leben** in die Stadt.



CLARINA
COLLECTION

Steppjacke
abnehmbare Kapuze, Webpelz,
auch in beige

~~99.99~~

79.99



Auch in beige



CLARINA
COLLECTION

Bouclemantel
gerade Form

~~149.99~~

119.99

UNSER LETZTER KALTER MARKT

20%

AUF ALLE ARTIKEL IN DER 1. ETAGE
Damenmode, Herrenmode, Sport, alle Marken,
auch bereits reduzierte Ware* *Ausnahme: aktuelle Werbeartikel in dieser Werbung

AUF ALLE DAMEN & HERREN SCHUHE
AUF SCHMUCK* *Ausnahme: reduzierte Ware und Capelli

AM FREITAG, SAMSTAG, SONNTAG



wasserabweisend

wetterbeständig

atmungsaktiv

schnelltrocknend

Thermometer

Innentasche
strahlungsabweisend

CECIL
COLLECTION

Damenjacke
mit vielen Details und
Funktionen

~~159.99~~

129.99

SAMSTAG, 04.11.2017

NIGHTSHOPPING BIS 23.00 UHR

Cocktails mit „We love Cocktails“ ab 18.00 Uhr
Thermomix-Demo ab 18.00 Uhr

SONNTAG, 05.11.2017

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 13.00-19.00 UHR

LANGER.

Kaufhaus Langer, Helmut Langer GmbH & Co. KG, Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830, Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, www.langer-einkaufsland.de, info@langer-einkaufsland.de, www.facebook.com/langereinkaufsland

Öffnungszeiten Schlüchtern:
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-23.00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag 13.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten Bad Orb:
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Ausgabe 44, 01.11.2017
Für Druckfehler keine Haftung

NIGHTSHOPPING AM SAMSTAG
BIS 23.00 UHR

LANGER.

Wir bringen **Leben** in die Stadt.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
VON 13.00 - 19.00 UHR



CLARINA
COLLECTION
Steppjacke
bordeaux oder
beige

~~79.99~~
59.99



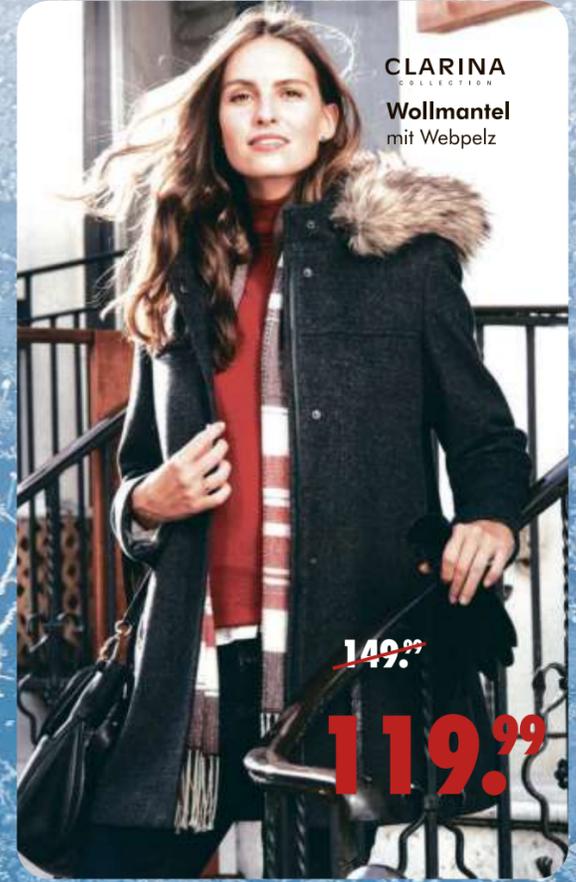
CLARINA
COLLECTION
Longjacke
antrazit, sportive
Optik

~~119.99~~
79.99



CLARINA
COLLECTION
Steppmantel
ultraleicht,
Farbe marine

~~139.99~~
99.99



CLARINA
COLLECTION
Wollmantel
mit Webpelz

~~149.99~~
119.99

UNSER LETZTER KALTER MARKT

20%

AUF ALLE ARTIKEL IN DER 1. ETAGE
AM FREITAG, SAMSTAG, SONNTAG
Damenmode, Herrenmode, Sport, Spielwaren,
auch bereits reduzierte Ware*

Ausnahme: aktuelle Werbung.



ESPRIT
Longjacke
abnehmbare Kapuze,
leicht tailliert

~~129.99~~
99.99



VERO MODA
Kurzjacke
50% Daunen, 50 % Federn

~~99.99~~
79.99



VERO MODA
Wollmantel
in antra oder grau

~~89.99~~
69.99



VERO MODA
Parka
mit Fellkapuze,
kurze Form

~~39.99~~
29.99



VERO MODA
Longjacke
50% Daunen,
50 % Federn

~~109.99~~
89.99

NIGHTSHOPPING AM SAMSTAG
BIS 23.00 UHR

LANGER.

Wir bringen **Leben** in die Stadt.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
VON 13.00 - 19.00 UHR



BLEND
Steppjacke
ultraleicht,
Farbe marine
oder oliv

~~49.99~~
29.99



BASEFIELD
SPORTS ELEMENTS
Steppjacke
Parkaform, Materialmix,
mit Kapuze

~~129.99~~
89.99



TOM TAILOR
Steppjacke
Materialmix, mit
abnehmbarer Kapuze

~~169.99~~
139.99



CALAMAR
Jacke
aufwendige Verar-
beitung, schwarz

~~189.99~~
149.99



CALAMAR
DIGEL
THE HANDBOOK COMPANY
Luigi Morini
Sakkos
versch. Modelle

BIS ZU **50% REDUZIERT**

99.-

UNSER LETZTER KALTER MARKT
20% AUF ALLE ARTIKEL IN DER 1. ETAGE
AM FREITAG, SAMSTAG, SONNTAG
Damenmode, Herrenmode, Sport, Spielwaren,
auch bereits reduzierte Ware*

Ausnahme: aktuelle Werbung.



Sport- und Freizeitschuh
"Free"

~~109.99~~
79.-



Kinder
Sport- und Freizeitschuh
"Airmax"

~~74.99~~
~~99.99~~
59.-



MCKINLEY
Damen- &
Herren
Fleecejacken
versch. Modelle
und Farben

~~49.99~~
35.-



killtec
Damen-
Winterjacke
Wind- und wasserdicht,
Schneefang, abneh-
mbare Kapuze

~~139.99~~
99.99



MCKINLEY
Herren
Steppjacke
mit Kapuze,
Thinsulate-Füllung

~~69.99~~
49.99



ICEPEAK
Herren
Winterjacke
wind- und
wasserdicht,
abnehmbare Kapuze
und Kunstfell

~~179.99~~
139.99



killtec
Damen-
Winterjacke
Wind- und wasserdicht,
Schneefang, abneh-
mbare Kapuze

~~109.95~~
79.95

LANGER.

Kaufhaus Langer, Helmut Langer GmbH & Co. KG, Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830, Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, www.langer-einkaufsland.de, info@langer-einkaufsland.de, www.facebook.com/langereinkaufsland

Öffnungszeiten Schlüchtern:
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-23.00 Uhr
Sonntag 13.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten Bad Orb:
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Ausgabe 44, 01.11.2017
Für Druckfehler keine Haftung

NIGHTSHOPPING AM SAMSTAG
BIS 23.00 UHR

LANGER.

Wir bringen **Leben** in die Stadt.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
VON 13.00 - 19.00 UHR

HEIMTEXTILIEN-MARKT

MIT VIELEN SONDERPREISEN IM ERDGESCHOSS



Kuscheldecke
„Castell“ Unifarben oder bedruckt,
Gr. 150 x 200 cm

~~29.95~~
25.-



Casa Colori

Frotteeserie
dichte Qualität, in frischen Unifarben
Zum Beispiel Handtuch
Gr. 50x100 cm

~~9.95~~
4.-



**Edel-Feinbiber
Bettwäsche**
100% Baumwolle, versch.
Dessins, Gr. 135 x 200cm

~~39.95~~
29.-



**Mako-Satin
Bettwäsche**
100% Baumwolle, versch.
Designs, Gr. 135 x 200 cm

~~69.95~~
39.-



Ganzjahresbett
Aqua aktiv, feine Opti-fill Füllung,
Bezug: feine Baumwolle,
Gr. 135 x 200 cm

~~119.-~~
79.-



SEVERIN

Fondue
„FO 2400“, einstellbarer
Temperaturregler, abnehmbarer
Edelstahl-Topf, 8 Fondue-Gabeln

~~59.99~~ **33.-**



playmobil

City Life
„Mein großer Zoo“, mit Löwengehege, Pinguinbecken
Rutsche und Höhle

~~56.99~~ **39.-**

20%*

AUF ALLE SCHUHE IM ERDGESCHOSS
AM FREITAG, SAMSTAG, SONNTAG
AUCH BEREITS REDUZIERTER WARE!



20%*

AUF ALLE SCHMUCKARTIKEL IM ERDGESCHOSS
AM FREITAG, SAMSTAG, SONNTAG
*ausgenommen reduzierte
Ware und Capelli



WÄSCHE-MARKT 1/2 PREIS
REDUZIERT BIS ZUM

ESGE
Die Wäsche - Macher
seit 1881

Damen Hemd
Achsel- oder
Spaghettiträger

~~7.95~~
4.-

Slip
versch.
Formen, 1B-
Ware

~~5.95~~
3.-

-con-ta-

Hemd mit Spitze
verschiedene Modelle

~~9.95~~
5.-

POMPADOUR

Damen Hemden
versch. Modelle und
Farben

~~14.95~~
~~12.95~~
6.95

bugatti

Pants
versch. Farben und Modelle

2er-Packung

~~25.95~~ ~~19.95~~
10.95

CITO bugatti

Schlafanzüge
versch. Modelle,
Einzelteile, 1B

~~39.99~~
19.95

Musterbild